



Αρ. Φακ.: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ.: .22609354  
Αρ. Φαξ: .22609353

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΔΡΟΜΕΤΡΙΑΣ

Ημερομηνία: 22/07/2020

**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΝΑΘΕΣΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**  
**ΜΕ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ:**  
**90 (1) (γ) - ΑΠΟ €25.001 ΕΩΣ €50.000 ΕΚΤΟΣ ΦΠΑ για ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑ**  
**ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ Ν.73(Ι)/2016**

Προς: Διευθυντή / Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή,

Από: Επιτροπή Αξιολόγησης

**Όνομα**

1. Δρ. Gerald Dorflinger
2. Ιάκωβος Τζιωρτζής
3. Μαρία Αχιλλέως

**Υπογραφή**

..... Συντονιστής  
..... Μέλος  
..... Μέλος

**Στοιχεία Διαγωνισμού:**

**Αρ. Διαγωνισμού:** ΥΥ03/2020.....

**Τίτλος Διαγωνισμού:** Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα.

**Είδος Προτεινόμενης Σύμβασης:** Προμήθεια

**Ημερομηνία Έγκρισης από Διευθυντή ή Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή:** 10/06/2020 (Επισυνάπτεται στο Παράρτημα 1)

**Κριτήριο Ανάθεσης:** Η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

**Ημερομηνία Αποστολής Προσκήσεων για Υποβολή Προσφορών:** 15/06/2020

**Ημερομηνία και Ώρα Λήξης Υποβολής Προσφορών:** 06/07/2020 και ώρα 09:00 π.μ.

**Τόπος Υποβολής των Προσφορών:** Κιβώτιο Προσφορών Αναθέτουσας Αρχής ή Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

**Πιστώσεις: Κεφ./ Άρθρο:** Άρθρο 07589.3 – Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων, περιγραφή (1), Κωδικός Δραστηριότητας 06

**Εκτίμηση Τμήματος εκτός Φ.Π.Α.:** €29.000,00

**Διάρκεια Σύμβασης:** Είκοσι (20) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης

Αναφορικά με το πιο πάνω Διαγωνισμό, με βάση τους Κανονισμούς 9(3), 14 και 33 της Κ.Δ.Π. 201/2007, σας υποβάλλεται συνημμένα το **Πρακτικό Ανάθεσης Σύμβασης** με την Αξιολόγηση της Προσφοράς που υποβλήθηκε.

Επισυνάπτονται συμπληρωμένα (Παράρτημα 2) τα πρωτότυπα Έντυπα των Δηλώσεων Ευσυνειδησίας και Αμεροληψίας της Επιτροπής Αξιολόγησης.

**Αρ. Διαγωνισμού: ΥΥ03/2020**

**Τίτλος Διαγωνισμού: Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα.**

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε:

Την ανάθεση της σύμβασης, ως ακολούθως:

**Στην εταιρεία Importica Ltd για το συνολικό ποσό των €26,570.00 συν Φ.Π.Α.....**

.....

.....

.....

.....

.....

**Λήψη Απόφασης Επιτροπής Αξιολόγησης:**

***Ομόφωνα***

αγωνισμού: .... ΥΥ03/2020.....

ος Διαγωνισμού: «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε  
ράγματα.».....

## **ΑΠΟΦΑΣΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ / ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ**

### **1. Έγκριση**

Συμφωνώ / ~~δεν συμφωνώ~~ με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης.

### **2. ΟΔΗΓΙΕΣ**

#### **2.1. Γνωστοποίηση Αποτελεσμάτων του Διαγωνισμού**

Σύμφωνα με τον Κανονισμό 35 των Περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών (Γενικών) Κανονισμών του 2007 (Κ.Δ.Π. 201/2007), πρέπει απαραίτητα να προβείτε στην Γνωστοποίηση των Αποτελεσμάτων του Διαγωνισμού.

Η Γνωστοποίηση των Αποτελεσμάτων του Διαγωνισμού θα γίνεται με γραπτή επιστολή προς όλους τους Οικονομικούς Φορείς που έλαβαν μέρος στο Διαγωνισμό, με την οποία θα ενημερώνονται για τη ληφθείσα απόφαση και τους λόγους αυτής, σύμφωνα με τα Πρότυπα Επιστολών Γνωστοποίησης.

#### **2.2. Υπογραφή Συμφωνίας**

Να προβείτε στην υπογραφή Συμφωνίας με τον επιτυχόντα Προσφέροντα. Τα έξοδα χαρτοσήμανσης βαρύνουν τον Ανάδοχο.

Για την υπογραφή της Συμφωνίας με τον επιτυχόντα Προσφέροντα, πρέπει να χρησιμοποιείται το σχετικό υπόδειγμα Συμφωνίας στα Πρότυπα Σχέδια Εγγράφων Διαγωνισμού με Συνοπτική Διαδικασία που περιλαμβάνονται στον Οδηγό Βέλτιστων Πρακτικών για την Σύναψη και εκτέλεση Δημοσίων Συμβάσεων.

### **3. Καταχώρηση Σύμβασης στο Ηλεκτρονικό Σύστημα Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων (Treasury – Public Procurement Directorate eProcurement). Ισχύει και για τις δύο κατηγορίες Συμβάσεων με βάση τα Άρθρα 90 (1) (β) και 90 (1) (γ) του Ν.73(Ι)/2016.**

Μετά την υπογραφή της σχετικής Συμφωνίας ή την αποδοχή από τον Ανάδοχο της ανάθεσης της Σύμβασης, ο Υπεύθυνος Λειτουργός που έχει οριστεί από τον Επαρχιακό Μηχανικό/ Προϊστάμενο Υπηρεσίας, πρέπει απαραίτητα να προβεί στην καταχώρηση της Σύμβασης στο Ηλεκτρονικό Σύστημα Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Διαδίκτυο στην ιστοσελίδα <https://www.eprocurement.gov.cy/ceproc/home.do>.

### **4. Βοηθήματα**

Οι Νόμοι, Κανονισμοί, Πρότυπα Έγγραφα Διαγωνισμού και Πρότυπα Επιστολών Γνωστοποίησης που αναφέρονται παραπάνω που πρέπει απαραίτητα να συμβουλευέστε για τις Γνωστοποιήσεις και την Υπογραφή της Σύμβασης, βρίσκονται στα Βοηθήματα που είναι αναρτημένα ηλεκτρονικά στο Δίκτυο του Τμήματος.

  
.....  
Διευθυντής / Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος Διευθυντή

Ημερομηνία

23/7/20

**Κοιν.:** Προϊστάμενο Υπηρεσίας Υδρομετρίας  
Συντονιστή Σύμβασης,

Επιτροπή Αξιολόγησης / Επιτροπή Παραλαβής,

Υπηρεσία Διαγωνισμών και Συμβάσεων. (Σε περίπτωση Διαφωνίας με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης, το Πρακτικό Ανάθεσης Σύμβασης/Πρακτικό Ακύρωσης Διαγωνισμού, να παραπεμφθεί μαζί με τις απόψεις/σχόλια του Διευθυντή ή του Εξουσιοδοτημένου Αντιπροσώπου του Διευθυντή, στο Συμβούλιο Προσφορών του Υπουργείου Γεωργίας Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος για την λήψη οριστικής απόφασης)

Οι κοινοποιήσεις να γίνονται μετά την υπογραφή για έγκριση ή μη έγκριση από τον Διευθυντή ή Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή

## ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Για τον πιο πάνω Διαγωνισμό είχαν προσκληθεί στις 15/06/20 πέντε (5) εταιρίες για να συμμετάσχουν στο διαγωνισμό, οι οποίες έχουν την τεχνογνωσία για να το αναλάβουν. Στη συνέχεια, στις 22 Ιουνίου στάλθηκε συμπληρωματικό έγγραφο με Αρ. 1 (Addendum), και στις 23 Ιουνίου στάλθηκε συμπληρωματικό έγγραφο με Αρ.2 (Addendum), (Παράρτημα 3).

Για τον πιο πάνω Διαγωνισμό **λήφθηκε μια προσφορά** όπως φαίνεται στο **Πρακτικό Ανοίγματος που επισυνάπτεται στο Παράρτημα 4** και στον πίνακα 1 πιο κάτω

<b>Πίνακας 1: ΠΡΟΣΦΟΡΟΔΟΤΕΣ</b>	
<b>Α/Α</b>	<b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΑ</b>
1	Importica Ltd

Τα Έγγραφα Διαγωνισμού στάλθηκαν και στους πιο κάτω Οικονομικούς Φορείς, οι οποίοι παρά την δήλωση ενδιαφέροντος για υποβολή προσφοράς κατά την φάση της προκαταρκτικής διαβούλευσης, τελικά είτε ενημέρωσαν ότι δεν θα υποβάλουν προσφορά, είτε δεν ανταποκρίθηκαν:

1. Mondial Marine Ltd.
2. A.K. Mediterranean Yachting Ltd
3. M.P. Princess Yachts Sales (Cyprus) Ltd
4. Powerline Products Ltd

Η Επιτροπή Αξιολόγησης, έχει προβεί στη μελέτη και αξιολόγηση της μίας προσφοράς που υποβλήθηκε, στις εξής Συναντήσεις:

<b>Πίνακας 2: ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ</b>			
<b>Α/Α</b>	<b>ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ</b>	<b>ΩΡΑ</b>	<b>ΤΟΠΟΣ</b>
1	08/07/2020	11:00 π.μ.	Υπηρεσία Υδρομετρίας, Γραφείο Β313, Κεντρικά Γραφεία Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
2	10/07/2020	09:00 π.μ.	
3	17/07/2020	09:30 π.μ.	

Συνημμένα υποβάλλονται στο Παράρτημα 5, τα Πρακτικά των παραπάνω Συναντήσεων, και στο Παράρτημα 6 επισυνάπτονται οι επιστολές πρόσκλησης προς τους ανεξάρτητους παρατηρητές για να παρευρεθούν στις συναντήσεις τις Επιτροπής Αξιολόγησης.

### ΓΕΝΙΚΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

#### ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

Η Επιτροπή Αξιολόγησης, εξέτασε και επιβεβαίωσε την ορθή υποβολή όλων των απαιτούμενων εντύπων και δικαιολογητικών όπως αυτά καθορίστηκαν στην παράγραφο 5.3 του Μέρους Α των εγγράφων του Διαγωνισμού (λεπτομέρειες για τα έντυπα και δικαιολογητικά που ελέγχθηκαν παρουσιάζονται στα Πρακτικά των σχετικών Συναντήσεων της Επιτροπής Αξιολόγησης, στο **Παράρτημα 5**). Επίσης ο έλεγχος κατέδειξε ότι ο **προσφοροδότης ικανοποιεί πλήρως τις απαιτήσεις** όπως αυτές καταγράφονται στο Έντυπο 1: Πίνακας Συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές για τα μέρη Α,Β,Γ,Δ,Ε και Ζ του Εντύπου 1, με εξαίρεση τα σημεία 7.15, 7.16 και 7.20 του μέρους Δ, για τα οποία αν και ο Προσφοροδότης δήλωσε ότι το προτεινόμενο στην προσφορά όργανο "GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο", πληροί τα απαιτούμενα του Εντύπου 1, εντούτοις δεν ήταν ξεκάθαρο από τα τεχνικά χαρακτηριστικά που υποβλήθηκαν, αν υπήρχε πλήρης συμμόρφωση. Ως εκ τούτου στάλθηκε διευκρινιστική επιστολή (σχετική αλληλογραφία επισυνάπτεται στο **Παράρτημα 7**)

Ο προσφοροδότης απαντώντας την διευκρινιστική επιστολή, ενημέρωσε ότι εκ παραδρομής υπέβαλε άλλο μοντέλο GPS οργάνου στην προσφορά του, σε σχέση με αυτό που επιθυμούσε να υποβάλει και μέσω της απαντητικής του επιστολής, υπέβαλε το ορθό σύμφωνα με τα απαιτούμενα. Σημειώνεται ότι στην απαντητική επιστολή προέκυψε ασυμφωνία στα αναγραφόμενα αναφορικά με μοντέλο του αισθητήρα που συνοδεύει το όργανο GPS μεταξύ του νέου Έντυπο 1 που υποβλήθηκε και των τεχνικών εγχειριδίων που υποβλήθηκαν (έγινε αναφορά στο μοντέλο GT54UHD-TM Transducer αντί στο μοντέλο GT52UHD-TM Transducer). Ο προσφοροδότης, πριν την επόμενη συνάντηση της επιτροπής αξιολόγησης, απέστειλε νέα διευκρινιστική επιστολή με την οποία διόρθωσε το ορθογραφικό του λάθος στο εν λόγω έντυπο (αλληλογραφία επισυνάπτεται στο **Παράρτημα 7**).

Η Επιτροπή Αξιολόγησης, αξιολόγησε το μοντέλο που υπέβαλε ο προσφοροδότης μαζί με τις διευκρινιστικές επιστολές του, με βάση τις απαιτήσεις των σημείων 6.1 ως 7.23, του Έντυπου 1. Από την αξιολόγηση προέκυψε ότι, πληροί όλες τις απαιτήσεις που αναφέρονται στα σημεία 6.1 ως και 7.23, με μια μικρή απόκλιση στο σημείο 7.14 (ανάλυση οθόνης 400 x 800 αντί το ζητούμενο 480 x 800), η οποία θεωρήθηκε ασήμαντη με βάση την πείρα των μελών της Επιτροπής στη χρήση τέτοιου είδους οργάνου.

Με βάση τα πιο πάνω, η προσφορά ικανοποιεί τις απαιτήσεις του Αντικείμενου της Σύμβασης.

### **ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ**

Ο προσφοροδότης σύμφωνα με την συμπλήρωση του Εντύπου 3: Οικονομική Προσφορά, διαβεβαιώνει την έναρξη, την εκτέλεση και την συμπλήρωση του αντικείμενου της σύμβασης, σύμφωνα με τα Έγγραφα Διαγωνισμού και την Τεχνική Προσφορά του, για το συνολικό ποσό των €26,570.00 (Είκοσι Έξι Χιλιάδες Πεντακόσια Εβδομήντα Ευρώ και μηδέν σεντ), συν Φ.Π.Α. Το ποσό είναι 8.4 % χαμηλότερο από την εκτίμηση του Τμήματος (€29,000).

### **ΤΕΛΙΚΗ ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε την ανάθεση στην εταιρεία Importica Ltd.

Η τελική κατάταξη των προσφορών που δεν έχουν απορριφθεί σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης είναι η ακόλουθη.

<b>Πίνακας 3: ΤΕΛΙΚΗ ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ</b>	
<b>Α/Α</b>	<b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΑ</b>
1	Importica Ltd



# ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1





Αρ. Φακ.: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ.: 22609366  
Αρ. Φαξ: 22609353

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΔΡΟΜΕΤΡΙΑΣ

Ημερομηνία: 05 Ιουνίου 2020

**ΑΙΤΗΣΗ ΣΥΝΑΨΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ  
ΜΕ ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ:  
90 (1) (γ) - ΑΠΟ €15.001 ΕΩΣ €50.000 ΕΚΤΟΣ ΦΠΑ για ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑ  
ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ Ν.73(Ι)/2016**

Προς: Διευθυντή / Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή,

Δια της παρούσας αιτούμαστε να χρησιμοποιήσουμε τις Συνοπτικές Διαδικασίες, σύμφωνα με το παραπάνω **Άρθρο του Ν.73(Ι)/2016**, για τον πιο κάτω Διαγωνισμό:

**Στοιχεία Διαγωνισμού:**

**Αρ. Διαγωνισμού:** ΥΥ03/2020

**Τίτλος Διαγωνισμού:** Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα

**Είδος Προτεινόμενης Σύμβασης:** Προμήθεια

**Πιστώσεις: Κεφ./ Άρθρο:** Άρθρο 07589.3 – Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων, περιγραφή (1), Κωδικός Δραστηριότητας 06

**Εκτίμηση Τμήματος εκτός Φ.Π.Α.:** €29.000,00

**Ανάλυση Εκτίμησης:**

**Διάρκεια Σύμβασης:** Είκοσι μία (21) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης

Ως κριτήριο ανάθεσης θα εφαρμοστεί «Η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής».

Εξασφαλίστηκε η προέγκριση του Υπ. Οικονομικών που απαιτείται βάσει της εγκυκλίου αρ. 1611 με ημερ. 08/04/2020 (επισυνάπτεται).

**1. Οι λόγοι για τους οποίους προτιθέμεθα να προσφύγουμε στην πιο πάνω διαδικασία είναι:**

1. Η προμήθεια της βάρκας πρέπει να γίνει το συντομότερο δυνατό για την απρόσκοπτη διεκπεραίωση των δειγματοληψιών της Υπηρεσίας, οι οποίες απορρέουν στα πλαίσια της οδηγίας πλαίσιο για τα ύδατα (2000/60/ΕΚ).
2. Η αξία είναι σχετικά μικρή, και η εκτίμηση της συγκεκριμένης προμήθειας εμπίπτει στα όρια του άρθρου 90 (1) (γ) του Ν.73(Ι)/2016.
3. Από προηγούμενες αγορές τα τελευταία χρόνια, φάνηκε ότι οι εταιρίες που προμηθεύουν τα συγκεκριμένα είδη στην Κύπρο είναι συγκεκριμένες και μερικές μόνο.

**2. Τα Έγγραφα Διαγωνισμού θα αποσταλούν στους πιο κάτω Οικονομικούς Φορείς:**

Πραγματοποιήθηκε προκαταρκτική διαβούλευση όπως προνοείται στο άρθρο 36 της Εγκυκλίου ΓΛ/ΑΑΔΣ 101 του Γενικού Λογιστηρίου. Για τη διαβούλευση επικοινωνήσαμε με πέντε (5) οικονομικούς φορείς και απάντησαν και οι πέντε θετικά (επισυνάπτεται η σχετική αλληλογραφία).

Επομένως τα Έγγραφα Διαγωνισμού θα αποσταλούν στους πιο κάτω οικονομικούς φορείς:

1. Mondial Marine Ltd.
2. A.K. Mediterranean Yachting Ltd
3. M.P. Princess Yachts Sales (Cyprus) Ltd
4. Importica Ltd
5. Powerline Products Ltd

Υπογραφή:.....

  
ΔΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
Προϊστάμενος Υπηρεσίας

**ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ / ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ**

**1. Έγκριση**

Εγκρίνεται / ~~δεν εγκρίνεται~~ η πιο πάνω διαδικασία.

**2. Διορισμός Επιτροπής Αξιολόγησης**

Με βάση τον Κανονισμό 9(1) και 13(1) των Περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών (Γενικών) Κανονισμών του 2007 (Κ.Δ.Π. 201/2007), διορίζω την πιο κάτω τριμελή **Επιτροπή Αξιολόγησης** και εξουσιοδοτώ τον Συντονιστή της, να υπογράψει εκ μέρους μου στο στάδιο αξιολόγησης για σκοπούς του παρόντος Διαγωνισμού:

α/α	Όνόματα Επιτροπής Αξιολόγησης		
	Όνομα	Θέση	
1.	GERALD DORFLINGER	ΥΔΡΟΛΟΓΟΣ	Συντονιστής
2.	ΙΑΚΩΒΟΣ ΤΖΙΩΡΖΗΣ	ΒΙΟΛΟΓΟΣ / ΧΗΜΙΚΟΣ	Μέλος
3.	ΜΑΡΙΑ ΑΧΙΛΛΕΩΣ	ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ	Μέλος

Η Αξιολόγηση των Προσφορών πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους σχετικούς Κανονισμούς της ΚΔΠ 201/2007 και την εγκύκλιο ΓΛ/ΑΑΔΣ 102 ημερομηνίας 30/6/2017 του Γενικού Λογιστηρίου ως Αρμόδια Αρχή Δημοσίων Συμβάσεων(ΑΑΔΣ).

**3. Διορισμός Επιτροπής Παραλαβής**

Με βάση τον Κανονισμό 25(1) των Περί της Εκτέλεσης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Κανονισμών του 2016 (Κ.Δ.Π 138/2016), για **Συμβάσεις Προμηθειών**, διορίζω τα μέλη της πιο πάνω τριμελούς **Επιτροπής Αξιολόγησης** και ως μέλη της **Επιτροπής Παραλαβής**.

Ο διορισμός της Επιτροπής Παραλαβής θα ισχύει μόνο για Συμβάσεις Προμηθειών και θα τίθεται σε ισχύ μετά την έγκριση του Πρακτικού Ανάθεσης από τον Διευθυντή / Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή και την ανάθεση ή/και υπογραφή της Σύμβασης. Η διαδικασία παραλαβής των υπό αναφορά προμηθειών θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους Κανονισμούς 25, 26, 27 και 28 της ΚΔΠ 138/2016 και την εγκύκλιο ΚΕΑΑ 12 ημερομηνίας 12/5/2016 του Γενικού Λογιστή.

**4. Διορισμός Υπευθύνου Συντονιστή της Σύμβασης**

Με βάση τον Κανονισμό 6 των Περί της Εκτέλεσης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Κανονισμών του 2016 (Κ.Δ.Π 138/2016), διορίζω τον πιο κάτω ως **Υπεύθυνο Συντονιστή** της Σύμβασης.

Όνομα Υπευθύνου Συντονιστή της Σύμβασης	
Όνομα	Θέση
GERALD DORFLINGER	ΥΔΡΟΛΟΓΟΣ

Αρ. Διαγωνισμού: ΥΥ03/2020

Τίτλος Διαγωνισμού: Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα

## 5. ΟΔΗΓΙΕΣ

### 5.1. Έγγραφα Διαγωνισμού

Στην περίπτωση Διαγωνισμών με βάση το Άρθρο 90 (1) (γ) του Ν.73(Ι)/2016 δηλαδή από €15.001 μέχρι €50.000 για Προμήθειες και Έργα ή από €25.001 μέχρι €80.000 για Υπηρεσίες, πρέπει απαραίτητα να χρησιμοποιούνται τα πιο κάτω Πρότυπα Έγγραφα Διαγωνισμού με Συνοπτική Διαδικασία που περιλαμβάνονται στον Οδηγό Βέλτιστων Πρακτικών για την Σύναψη και εκτέλεση Δημοσίων Συμβάσεων:

- Πρότυπα Σχέδια Εγγράφων Διαγωνισμού για Προμήθειες με βάση το Άρθρο 90(1)(β) και το Άρθρο 90(1)(γ) (ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ)
- Πρότυπα Σχέδια Εγγράφων Διαγωνισμού για Υπηρεσίες με βάση το Άρθρο 90(1)(β) και το Άρθρο 90(1)(γ) (ΣΥΝΟΠΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3-10: Πρότυπα Σχέδια Εγγράφων Διαγωνισμού [Έργο – Συνοπτική Διαδικασία].

Με βάση τον Κανονισμό 26 (1) (β) της Κ.Δ.Π. 201/2007 τα Έγγραφα Διαγωνισμού πρέπει ταυτόχρονα με την αποστολή τους στους Οικονομικούς Φορείς, να κοινοποιούνται στο Γενικό Ελεγκτή και τον Λογιστή του Τμήματος που είναι ο Εκπρόσωπος του Γενικού Λογιστή της Δημοκρατίας.

Τα πιο πάνω Πρότυπα μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά την κρίση σας και σε πολύπλοκους ή εξαιρετικής σημασίας Διαγωνισμούς που εμπίπτουν στην κατηγορία της παραγράφου 90 (1) (β) του Ν.73(Ι)/2016 δηλαδή από €2.001 μέχρι €15.000 για Προμήθειες και Έργα ή από €5.001 μέχρι €25.000 για Υπηρεσίες.

### 5.2. Βοηθήματα

Οι Νόμοι, Κανονισμοί, Εγκύκλιοι Γενικού Λογιστή και Πρότυπα Έγγραφα Διαγωνισμού που αναφέρονται παραπάνω που πρέπει απαραίτητα να συμβουλευέστε για την ετοιμασία των Εγγράφων Διαγωνισμού, την Αξιολόγηση των Προσφορών και την μετέπειτα διαχείριση της Σύμβασης και παραλαβή προμηθειών, βρίσκονται στα Βοηθήματα που είναι αναρτημένα ηλεκτρονικά στο Δίκτυο του Τμήματος.

  
.....  
Διευθυντής

Ημερομηνία ..... 10/6/20 .....

**Κοιν.:** Προϊστάμενο Υπηρεσίας,  
Συντονιστή Σύμβασης,  
Επιτροπή Αξιολόγησης.

Οι κοινοποιήσεις να γίνονται μετά την υπογραφή για έγκριση ή μη έγκριση από τον Διευθυντή ή Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Διευθυντή



ΛΕΛΤΙΟ ΔΑΠΑΝΩΝ TABLE OF EXPENDITURE

12.06	120600	Θέσεις Posts 2019 2020	Λεπτομέρειες Δαπάνης Details of Expenditure	2018	2019	2020	2021	2022	ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ - MEMORANDA
			<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΥΔΑΤΩΝ -</b> <b>συνέχ. - WATER DEVELOPMENT</b> <b>DEPARTMENT - contd.</b>						
			<i>Κεντρικά Γραφεία - Headquarters</i>						
			<b>07400</b> Αγορά Σταθερών και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Stationary and Mobile Machinery						
			<b>07500</b> Άλλα Μηχανήματα - Other Plant and Machinery	30.440	0	0	0	0	
			07501 Αγορά Μηχανημάτων και Εξοπλισμού - Purchase of Equipment and Machinery	30.121	0	0	0	0	
			07505 Αγορά Διατρητικού Εξοπλισμού - Purchase of Drilling Equipment	319	0	0	0	0	
			<b>07580</b> Άλλα Κινητά Μηχανήματα - Other Mobile Machinery	42.362	20.000	55.000	170.000	25.000	
			07589 Αγορά Άλλων Οχημάτων και Κινητών Μηχανημάτων - Purchase of Other Vehicles and Mobile Machinery	42.362	20.000	55.000	170.000	25.000	
			<b>07650</b> Αγορά Εξοπλισμού - Purchase of Equipment	6.123	7.510	80.000	70.000	70.000	
			<b>07651</b> Μηχανολογικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός - Mechanical and Electronic Equipment	6.123	7.500	35.000	25.000	25.000	
			07654 Αγορά Εξοπλισμού Γραφείων - Purchase of Office Equipment	5.710	7.000	20.000	10.000	10.000	
			07655 Αγορά Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού - Purchase of Telecommunication Equipment	413	500	15.000	15.000	15.000	
			<b>07651</b> Μηχανολογικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός - Mechanical and Electronic Equipment	0	10	45.000	45.000	45.000	
			07652 Αγορά Μηχανογραφικού Εξοπλισμού - Purchase of Data Processing Equipment	0	10	45.000	45.000	45.000	
			<b>08630</b> Έργα Υποδομής - Infrastructure Works	10.379.003	32.147.544	26.503.130	25.323.030	33.534.730	
			<b>08631</b> Υδατικά Έργα - Water Works	8.782.627	27.331.030	23.752.130	22.823.030	31.034.730	
			08632 Κυβερνητικά Υδρευτικά Έργα - Government Water Supply Schemes	636.964	700.000	700.000	700.000	700.000	
			08633 Βελτίωση Υδατοπρομηθειών Χωριών - Improvement of Village Water Supplies	794.139	739.000	620.000	650.000	650.000	
									<b>08630. Περιλαμβάνει ποσό</b> <b>€60.085 για τη</b> <b>συνεισφορά των</b> <b>Κοινοτικών Συμβουλίων. -</b> An amount of €60.085 is included to cover the contribution of the Community Boards.



## Maria Achilleos

---

**From:** Gerald Dörflinger <gdorflinger@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** Τετάρτη, 3 Ιουνίου 2020 11:49 πμ  
**To:** Maria Achilleos; Natasa Tsaili; rmoleski@wdd.moa.gov.cy  
**Subject:** FW: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ  
**Attachments:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ (123 KB)  
  
**Importance:** High

Πρωθώ την έγκριση για τις τρεις πιο κάτω συμβάσεις, για να επισυναφθεί στις αιτήσεις σύναψης σύμβασης.

-----

Dr. Gerald Dörflinger  
Hydrologist  
Div. of Hydrometry  
Water Development Dept.  
Cyprus  
Tel: +357 22609354  
Fax: +357 22609353  
Email: [gdorflinger@wdd.moa.gov.cy](mailto:gdorflinger@wdd.moa.gov.cy)

**From:** Charalambos Michael [<mailto:cmichael@mof.gov.cy>]  
**Sent:** 03 June 2020 09:14  
**To:** 'Michalis Michael'  
**Cc:** [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy); [gdorflinger@wdd.moa.gov.cy](mailto:gdorflinger@wdd.moa.gov.cy); [chajipakkos@gmail.com](mailto:chajipakkos@gmail.com);  
[PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy); 'Gabriel Mithillos'  
**Subject:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Έχω οδηγίες να σας διαβιβάσω έγκριση του Υπουργείου Οικονομικών για προκήρυξη των 3 διαγωνισμών της Υπηρεσίας Υδρομετρίας του ΤΑΥ που αναφέρονται στο email σας με ημερ. 29/5/2020 πιο κάτω.

Χάρης Μιχαήλ,  
Για Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Οικονομικών

**From:** Michalis Michael <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>  
**Sent:** Friday, May 29, 2020 7:18 AM  
**To:** 'Charalambos Michael' <[cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)>  
**Cc:** [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy); [gdorflinger@wdd.moa.gov.cy](mailto:gdorflinger@wdd.moa.gov.cy); [chajipakkos@gmail.com](mailto:chajipakkos@gmail.com);  
[PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy)  
**Subject:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Αγαπητέ Χάρη καλημέρα!

Οι διευκρινίσεις σχετικά με τη Σύμβαση του Συμβουλίου Αποχετεύσεως Λάρνακας ΣΑΛ 15/2019 θα απαντηθούν σύντομα από την κα Λία Γεωργίου.

Επιπλέον, έχω οδηγίες να υποβάλω αίτημα για έγκριση προκήρυξης διαγωνισμών με βάση την Εγκύκλιο 1611 για τους ακόλουθους 3 διαγωνισμούς της Υπ. Υδρομετρίας του ΤΑΥ:

1. Αγορά σκάφους για δειγματοληψίες από ταμειυτήρες νερού. (2020: €35.000)

2. Χημικές αναλύσεις δειγμάτων νερού (θρεπτικές και άλλες ουσίες) από ποταμούς, ταμιευτήρες, φυσικές λίμνες και μικρούς ταμιευτήρες στα πλαίσια της εφαρμογής του προγράμματος παρακολούθησης της Οδηγίας 2000/60/ΕΚ. (2020: €5.500, 2021: €29.200, 2022: €21.600)
3. Αναλύσεις δειγμάτων νερού και ιζημάτων από ποταμούς, ταμιευτήρες και φυσικές λίμνες (αλμυρές και υφάλμυρες) στα πλαίσια της Οδηγίας 2000/60/ΕΚ και τη θυγατρικής Οδηγίας 2008/105/ΕΚ όπως έχει τροποποιηθεί από την 2013/39/ΕΕ. (2020: €45.500, 2021: €68.300, 2022: €45.660 – δικαίωμα προαίρεσης: €5.712)

Περισσότερες πληροφορίες που αιτιολογούν την ανάγκη διενέργειας των διαγωνισμών περιλαμβάνονται στο επισυναπτόμενο memo το οποίο ετοίμασε ο συνάδελφος Υδρολόγος Gerald Dorflinger στον οποίο και κοινοποιείται το παρόν email.

Μιχάλης Μιχαήλ  
Ανώτερος Εκτελεστικός Μηχανικός  
Προϊστάμενος Υπηρεσίας Προγραμματισμού

Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων / Υπηρεσία Προγραμματισμού  
Λεωφόρος Κένεντυ 100-110, Παλλουριώτισσα, 1047 Λευκωσία, Κύπρος  
Τηλ. : 22609132, Φαξ :22609133  
E-mail : [mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)  
Website: [www.moa.gov.cy/wdd](http://www.moa.gov.cy/wdd)



**From:** Charalambos Michael <[cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)>  
**Sent:** Thursday, May 28, 2020 1:53 PM  
**To:** 'Michalis Michael' <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>  
**Cc:** [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy)  
**Subject:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Αγαπητή Λία και Μιχάλη,

Παρακαλώ όπως μας διευκρινίσετε τα εξής:

1. Τι ακριβώς περιλαμβάνει η Γ' Φάση; Μπορεί να θεωρηθεί συνέχιση έργου ή πρόκειται για νέα έργα;
2. Ποιες είναι οι ταμειακές ανάγκες για τα έτη 2020, 2021, κλπ; Παρακαλώ όπως μας διαβιβαστεί σχετική κατάσταση.

Ευχαριστώ,  
Χάρης

---

Χαράλαμπος Μιχαήλ – Οικονομικός Λειτουργός  
Υπουργείο Οικονομικών, Διεύθυνση Προϋπολογισμού  
1439 Λευκωσία – Κύπρος  
Τηλέφωνο.: +357 22 60 1278  
Τηλεομοιότυπο: +357 22 60 2746  
Email: [cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)  
Web: [www.mof.gov.cy](http://www.mof.gov.cy)

**From:** Michalis Michael <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>  
**Sent:** Wednesday, May 27, 2020 12:22 PM  
**To:** 'Charalambos Michael' <[cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)>



Cc: [chajipakkos@gmail.com](mailto:chajipakkos@gmail.com); [lhadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lhadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy); [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy); [constantinides@treasury.gov.cy](mailto:constantinides@treasury.gov.cy); [miakovou@wdd.moa.gov.cy](mailto:miakovou@wdd.moa.gov.cy)

Subject: RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Αγαπητέ Χάρη σε χαιρετώ!

Σου προωθώ email της κας Λίας Γεωργίου ΑΥΜ, Προϊστάμενης της Υπηρεσίας Αποχετεύσεων & Ανακύκλωσης του ΤΑΥ με το οποίο ζητείται η έγκριση του Υπ. Οικονομικών για τη Σύμβαση Παροχής Υπηρεσιών ΣΑΛ 15/2019 την οποία προτίθεται να υπογράψει το Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λάρνακας μετά την ολοκλήρωση του σχετικού διαγωνισμού.

Πρόκειται για Σύμβαση αξίας €2.299.600 για την οποία το Κράτος μέσω του Προϋπολογισμού του ΤΑΥ καλύπτει το 80%.

Υπενθυμίζω πως σύμφωνα με την επιστολή σου ημερ. 20/5/2020 (σημείο 4(γ)), «οι νέες συμβάσεις που υπογράφονται από άλλους οργανισμούς θα πρέπει να αποστέλλονται για έγκριση». Όπως φαίνεται και από τα συνημμένα, το ΣΑΛ έχει ήδη στείλει επιστολή/ πρόσκληση για υπογραφή της Συμφωνίας, ωστόσο ενημερώθηκε από το ΤΑΥ να αναμένει την έγκριση του Υπ. Οικονομικών.

Μιχάλης Μιχαήλ

Ανώτερος Εκτελεστικός Μηχανικός  
Προϊστάμενος Υπηρεσίας Προγραμματισμού

Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων / Υπηρεσία Προγραμματισμού  
Λεωφόρος Κένεντυ 100-110, Παλλουριώτισσα, 1047 Λευκωσία, Κύπρος

Τηλ. : 22609132, Φαξ :22609133

E-mail : [mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)

Website: [www.moa.gov.cy/wdd](http://www.moa.gov.cy/wdd)



From: Lia Georgiou <[lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy)>

Sent: Wednesday, May 27, 2020 10:34 AM

To: Michalis. Michael <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>

Subject: Έγκριση από Υπ. Οικ.

Μιχάλη γεια !

Σε συνέχεια του τηλ. σου προωθώ επιστολή του Συμβουλίου Αποχετεύσεων Λάρνακας (ΣΑΛκας) για την ενημέρωση σε σχέση με τον διαγωνισμό για μελετητές της Γ φάσης την οποία το κράτος καλύπτει κατά 80% ως επίσης και την επιστολή ανάθεσης που τους έχουν στείλει για υπογραφή της εν λόγω σύμβασης και να σε παρακαλέσω να επικοινωνήσεις με το Υπ.Οικ. ώστε να έχουμε την έγκριση τους για την υπογραφή σύμφωνα και με την παράγραφο 4γ. της επιστολής του Υ.Οικ.

Μιχάλη θα πρέπει να επισημάνεις στο Υπ. Οικ. ότι η όλη διαδικασία με την συγκεκριμένη προσφορά είχε ξεκινήσει πολύ πριν να τεθεί θέμα εγκρίσεων από το Υπ. Οικ. ως επίσης και το γεγονός ότι η εν λόγω σύμβαση αφορά κοινότητες του Προγράμματος Εφαρμογής της Οδηγίας για τα λύματα για την οποία έχουμε καταδίκη λόγω καθυστέρησης στην υλοποίηση και η περαιτέρω καθυστέρηση στην υπογραφή της θα δημιουργήσει ακόμα μεγαλύτερα προβλήματα στο θέμα της εναρμόνισης.

Να σε παρακαλέσω για την άμεση προώθηση του για έγκριση λόγω και των στενών χρονοδιαγραμμάτων που έχουμε.

Ευχαριστώ πολύ και για όποια διευκρίνιση χρειαστεί μιλούμε.

Λία

Λία Γεωργίου  
Ανώτερη Υγειονομικός Μηχανικός  
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων  
Λεωφ. Κένεντυ 100 -110  
1047, Παλλουριώτισσα  
Λευκωσία

Lia Georgiou  
Senior Sanitary Engineer  
Water Development Department  
100-110 Kennedy Av.  
Pallouriotissa  
Nicosia

Τηλ. 22609185  
Φαξ. 22609187

Tel 22609185  
Fax 22609187

**From:** Charalambos Michael <[cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)>

**Sent:** Thursday, May 21, 2020 12:52 PM

**To:** 'Michalis Michael' <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>

**Cc:** 'Charalambos Hajipakkos' <[chajipakkos@gmail.com](mailto:chajipakkos@gmail.com)>; [PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy);

[dpoullis@wdd.moa.gov.cy](mailto:dpoullis@wdd.moa.gov.cy); [mconstantinou@wdd.moa.gov.cy](mailto:mconstantinou@wdd.moa.gov.cy); [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy);

[amenikea@wdd.moa.gov.cy](mailto:amenikea@wdd.moa.gov.cy); [gconstantinides@treasury.gov.cy](mailto:gconstantinides@treasury.gov.cy); [miakovou@wdd.moa.gov.cy](mailto:miakovou@wdd.moa.gov.cy); 'Melina Catsounotou'

<[mcatsounotou@mof.gov.cy](mailto:mcatsounotou@mof.gov.cy)>; [MTsiakka@mof.gov.cy](mailto:MTsiakka@mof.gov.cy)

**Subject:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Αγαπητέ Μιχάλη,

Όπως αναφέρεται στην παράγραφο 5 της επιστολής του Υπ. Οικονομικών ημερ. 20/5/2020, κονδύλια για Συμβουλευτικές Υπηρεσίες/Έρευνες και Δικαιώματα Εμπειρογνομόνων για Ετοιμασία Μελετών θα πρέπει να αποστέλλονται για έγκριση στο Υπ. Οικονομικών σε περίπτωση που ξεπερνούν τις €20.000. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ζητείται η έγκριση του Υπ. Οικονομικών ακόμα και για τις συμβάσεις υπηρεσιών που κρίνονται απαραίτητες για τη λειτουργία βασικών υποδομών του ΤΑΥ.

Όσον αφορά τους 4 διαγωνισμούς της Υπηρεσίας Ύδρευσης που αναφέρονται στο email σας, έχω οδηγιές να σας αναφέρω ότι παραχωρείται η έγκριση του Υπουργείου Οικονομικών για τη διεξαγωγή τους.

Χάρης Μιχαήλ,  
για Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Οικονομικών

**From:** Michalis Michael <[mmichael@wdd.moa.gov.cy](mailto:mmichael@wdd.moa.gov.cy)>

**Sent:** Thursday, May 21, 2020 12:08 PM

**To:** 'Charalambos Michael' <[cmichael@mof.gov.cy](mailto:cmichael@mof.gov.cy)>

**Cc:** 'Charalambos Hajipakkos' <[chajipakkos@gmail.com](mailto:chajipakkos@gmail.com)>; [PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:PHadjigeorgiou@wdd.moa.gov.cy);

[dpoullis@wdd.moa.gov.cy](mailto:dpoullis@wdd.moa.gov.cy); [mconstantinou@wdd.moa.gov.cy](mailto:mconstantinou@wdd.moa.gov.cy); [lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy](mailto:lgeorgiou@wdd.moa.gov.cy);

[amenikea@wdd.moa.gov.cy](mailto:amenikea@wdd.moa.gov.cy); [gconstantinides@treasury.gov.cy](mailto:gconstantinides@treasury.gov.cy); [miakovou@wdd.moa.gov.cy](mailto:miakovou@wdd.moa.gov.cy)

**Subject:** RE: ΠΡΟΕΓΚΡΙΣΗ ΕΡΓΩΝ

Αγαπητέ Χάρη σε χαιρετώ!

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ Φακ : 13 25 002 15  
Αρ Τηλ : 22609366  
Αρ Fax: 22609353  
email : machilleos@wdd.moa.gov.cy

Λευκωσία, 14 Μαΐου 2020

Mondial Marine Ltd.  
Τηλ: 25711441  
Fax: 25713441  
E-mail: panikkospashourtides@gmail.com

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΘΕΜΑ: Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων προτίθεται να προβεί στη διενέργεια διαγωνισμού με αντικείμενο την "Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα".

Η ανάθεση της Σύμβασης θα γίνει με Συνοπτικές Διαδικασίες σύμφωνα με το Άρθρο 90 (1)(γ) του Ν 73(Ι)/2016.

Παρακαλούμε όπως μας πληροφορήσετε κατά πόσον η εταιρεία σας προτίθεται να συμμετάσχει στον πιο πάνω διαγωνισμό με την συμπλήρωση του επισυναπτόμενου εντύπου και αποστολή του στην Υπηρεσία Υδρομετρίας του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων είτε με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός 5 εργάσιμων ημερών από τη παραλαβή της παρούσας επιστολής.

  
(Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου)

Για Διευθυντή

ΜΑ  
File: YY03\_2020\_ Mondial Marine Ltd



Υπηρεσία Υδρομετρίας

Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων

Ημερομηνία

20/05/20

Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Αρ. Διαγωνισμού

ΥΥ03/2020

Τίτλος

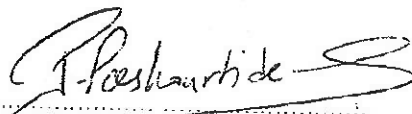
Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ για εργασία μέσα σε φράγματα

Σε συνέχεια επιστολή σας με ημερομηνία 14/05/2020 και θέμα Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς (Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101, Παράγραφος 36), σας πληροφορούμε ότι (διαγράψτε ότι δεν ισχύει)

Ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό

~~Δεν ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό.~~

Υπογραφή



Όνομα

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΣΙΟΥΡΙΔΗΣ

Ιδιότητα

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Επωνυμία Οικονομικού Φορέα:

MONDIAL MARINE LTD.

**MONDIAL MARINE LTD**

3 - 5 Alexandrias Str.  
 3013 Limassol, Cyprus  
 Tel. +357 25711441  
 Fax: +357 25713441



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φαξ: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ: 22609366  
Αρ. Fax: 22609353  
email: machilleos@wdd.moa.gov.cy

Λευκωσία, 14 Μαΐου 2020

A.K. Mediterranean Yachting Ltd.  
Τηλ: 25636373  
Fax: 25636388  
E-mail: info@yachtcyprus.com

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΘΕΜΑ: Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων προτίθεται να προβεί στη διενέργεια διαγωνισμού με αντικείμενο την "Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα".

Η ανάθεση της Σύμβασης θα γίνει με Συνοπτικές Διαδικασίες σύμφωνα με το Άρθρο 90 (1)(γ) του Ν.73(Ι)/2016.

Παρακαλούμε όπως μας πληροφορήσετε κατά πόσον η εταιρεία σας προτίθεται να συμμετάσχει στον πιο πάνω διαγωνισμό με την συμπλήρωση του επισυναπτόμενου εντύπου και αποστολή του στην Υπηρεσία Υδρομετρίας του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων είτε με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός 5 εργάσιμων ημερών από τη παραλαβή της παρούσας επιστολής.



(Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου)

Για Διευθυντή

ΜΑ  
File: YY03\_2020\_A K Mediterranean Yachting Ltd







Υπηρεσία Υδρομετρίας

Πολιτικό Διαμερίσμα Κρήτης

Ημερομηνία

20/05/2020

Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Αρ. Διαγωνισμού

ΥΥ03/2020

Τίτλος

Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ για εργασία  
μέσα σε φράγματα

Σε συνέχεια επιστολή σας με ημερομηνία 14/05/2020 και θέμα Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς (Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101, Παράγραφος 36) σας πληροφορούμε ότι (διαγράψτε ότι δεν ισχύει)

Ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό

~~Δεν ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό~~

Υπογραφή

Όνομα

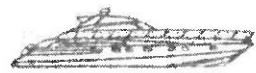
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΣ

Ιδιότητα

Δ/ΝΤΗΣ

Επωνυμία Οικονομικού Φορέα

A.K. MEDITERRANEAN YACHTING LTD



A.K. MEDITERRANEAN

YACHTING

Y.A.T. Reg. No. 10165663 R





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ.: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ.: 22609366  
Αρ. Fax: 22609353  
email: machilleos@wdd.moa.gov.cy

Λευκωσία, 14 Μαΐου 2020

M.P. Princess Yachts Sales(Cyprus) Ltd.  
Τηλ: 25770320  
Fax: 25336074  
E-mail: prexecutive@princessyachts.com.cy

**ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ**

**ΘΕΜΑ: Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)**

Το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων προτίθεται να προβεί στη διενέργεια διαγωνισμού με αντικείμενο την "Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα".

Η ανάθεση της Σύμβασης θα γίνει με Συνοπτικές Διαδικασίες σύμφωνα με το Άρθρο 90 (1)(γ) του Ν.73(Ι)/2016.

Παρακαλούμε όπως μας πληροφορήσετε κατά πόσον η εταιρεία σας προτίθεται να συμμετάσχει στον πιο πάνω διαγωνισμό με την συμπλήρωση του επισυναπτόμενου εντύπου και αποστολή του στην Υπηρεσία Υδρομετρίας του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων είτε με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός 5 εργάσιμων ημερών από τη παραλαβή της παρούσας επιστολής.

(Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου)

Για Διευθυντή

ΜΑ  
File: ΥΥ03\_2020\_M.P. Princess Ltd



Υπηρεσία Υδρομετρίας

Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων

Ημερομηνία: 15/5/20

**Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς**  
**(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)**

Αρ. Διαγωνισμού

ΥΥ03/2020

Τίτλος

Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα

Σε συνέχεια επιστολή σας με ημερομηνία 14/05/2020 και θέμα Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς (Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101, Παράγραφος 36), σας πληροφορούμε ότι (διαγράψτε ότι δεν ισχύει):

Ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό.

~~Δεν ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό.~~

Υπογραφή: 

Όνομα: Yiannos Demetriades

Ιδιότητα: Secretary

Επωνυμία Οικονομικού Φορέα:

  
**PRINCESS**  
M.P. PRINCESS YACHTS SALES (CYPRUS) LTD  
Limassol Marina Road (9, Djelal Bayar)  
Αγίου Αντωνίου 3042, Limassol, Cyprus  
TIC 10369951F





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ.: 13 25 002 15  
Αρ. Τηλ.: 22609366  
Αρ. Fax: 22609353  
email: machileos@wdd.moa.gov.cy

Λευκωσία, 14 Μαΐου 2020

Importica Ltd.  
Τηλ: 99450302  
Fax: 22327224  
E-mail: info@cy-boats.com

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΘΕΜΑ: Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων προτίθεται να προβεί στη διενέργεια διαγωνισμού με αντικείμενο την "Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα".

Η ανάθεση της Σύμβασης θα γίνει με Συνοπτικές Διαδικασίες σύμφωνα με το Άρθρο 90 (1)(γ) του Ν 73(I)/2016.

Παρακαλούμε όπως μας πληροφορήσετε κατά πόσον η εταιρεία σας προτίθεται να συμμετάσχει στον πιο πάνω διαγωνισμό με την συμπλήρωση του επισυναπτόμενου εντύπου και αποστολή του στην Υπηρεσία Υδρομετρίας του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων είτε με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός 5 εργάσιμων ημερών από τη παραλαβή της παρούσας επιστολής.

(Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου)

Για Διευθυντή

ΜΑ  
File: YY03\_2020\_Importica Ltd





Υπηρεσία Υδρομετρίας

Τμήματος Ανάπτυξης Υδάτων

Ημερομηνία

15/5/2020

Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Αρ. Διαγωνισμού

ΥΥ03/2020

Τίτλος

Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα

Σε συνέχεια επιστολή σας με ημερομηνία 14/05/2020 και θέμα Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς (Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101, Παράγραφος 36), σας πληροφορούμε ότι (διαγράψτε ότι δεν ισχύει):

Ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό

~~Δεν ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό~~

Υπογραφή:

*John* IMPORTICA LTD

Όνομα

ΠΟΛΥΚΑΡΡΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ιδιότητα

Διευθύντης

Επωνυμία Οικονομικού Φορέα

IMPORTICA LTD



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ.: 13 25 002 15  
Αρ. Τηλ.: 22609366  
Αρ. Fax: 22609353  
email: machilleos@wdd.moa.gov.cy

Λευκωσία, 14 Μαΐου 2020

Powerline Products Ltd.  
Τηλ: 99490421  
E-mail: info@powerlinecy.com

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ

ΘΕΜΑ: Προκαταρτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Το Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων προτίθεται να προβεί στη διενέργεια διαγωνισμού με αντικείμενο την "Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα".

Η ανάθεση της Σύμβασης θα γίνει με Συνοπτικές Διαδικασίες σύμφωνα με το Άρθρο 90 (1)(γ) του Ν.73(Ι)/2016.

Παρακαλούμε όπως μας πληροφορήσετε κατά πόσον η εταιρεία σας προτίθεται να συμμετάσχει στον πιο πάνω διαγωνισμό με την συμπλήρωση του επισυναπτόμενου εντύπου και αποστολή του στην Υπηρεσία Υδρομετρίας του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων είτε με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός 5 εργάσιμων ημερών από τη παραλαβή της παρούσας επιστολής.

  
(Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου)

Για Διευθυντή

ΜΑ  
File: ΥΥ03\_2020\_Powerline Products Ltd



Υπηρεσία Υδρομετρίας

Τμήματος Αναπτυξιακής Υδάτων

Ημερομηνία

14/05/2020

Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς  
(Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101 Παράγραφος 36)

Αρ. Διαγωνισμού

ΥΥ03/2020

Τίτλος

Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ για εργασία μέσα σε φράγματα

Σε συνέχεια επιστολή σας με ημερομηνία 14/05/2020 και θέμα Προκαταρκτική διαβούλευση με Οικονομικούς Φορείς (Εγκύκλιος ΓΛ ΑΑΔΣ 101, Παράγραφος 36) σας πληροφορούμε ότι (διαγράψτε ότι δεν ισχύει).

Ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό ✓

Δεν ενδιαφερόμαστε να συμμετάσχουμε στον πιο πάνω διαγωνισμό

Υπογραφή:

Όνομα

Ιδιότητα:

Επωνυμία Οικονομικού Φορέα:

Powerline products Ltd  
Vasilias 18, 2232 Latsia  
VAT No.: 10398860G



## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2**







**ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΟΛΗΨΙΑΣ**

**Οι Περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων  
Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών (Γενικοί) Κανονισμοί του 2007  
(Κ.Δ.Π. 201/2007)**

**Κανονισμός 21**

**Αρ. Διαγωνισμού:** ΥΥ 03/2020

**Τίτλος Διαγωνισμού:** «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα»

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Συντονιστής/Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στον Διευθυντή του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: .....

Όνοματεπώνυμο: Δρ. Gerald Dorflinger

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Υδρολόγος, Α11

Επαρχιακό Γραφείο/Υπηρεσία / Τ.Α.Υ.: Υπηρεσία Υδρομετρίας

Ημερομηνία: <sup>03</sup> 08/07/2020





**ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΟΛΗΨΙΑΣ**

**Οι Περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων  
Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών (Γενικοί) Κανονισμοί του 2007  
(Κ.Δ.Π. 201/2007)**

**Κανονισμός 21**

**Αρ. Διαγωνισμού:** ΥΥ 03/2020

**Τίτλος Διαγωνισμού:** «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα»

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Συντονιστής/Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης ή έχω οποιαδήποτε ιδιαίτερη σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στον Διευθυντή του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: .....

Όνοματεπώνυμο: Ιάκωβος Τζιωρτζιής

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Χημικός(Βιολόγος), Α9

Επαρχιακό Γραφείο/Υπηρεσία / Τ.Α.Υ.: Υπηρεσία Υδρομετρίας

Ημερομηνία: <sup>03</sup>08/07/2020





**ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΟΛΗΨΙΑΣ**

**Οι Περί του Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων  
Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών (Γενικοί) Κανονισμοί του 2007  
(Κ.Δ.Π. 201/2007)**

**Κανονισμός 21**

**Αρ. Διαγωνισμού:** ΥΥ 03/2020

**Τίτλος Διαγωνισμού:** «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα»

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Συντονιστής/Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης ή έχω οποιαδήποτε ιδιαίτερη σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στον Διευθυντή του Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: .....

Όνοματεπώνυμο: Μαρία Αχιλλέως

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: Τεχνικός Μηχανικός (Χημείας), Α5

Επαρχιακό Γραφείο/Υπηρεσία / Τ.Α.Υ.: Υπηρεσία Υδρομετρίας

Ημερομηνία: <sup>03</sup> 08/07/2020



## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3**







ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αρ. Φακ.: 13.25.002.15

Αρ. Τηλ. : 22 609 366

Αρ. Φαξ : 22 609 353

Λευκωσία, 22 Ιουνίου 2020

**Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία  
μέσα σε φράγματα  
ΥΥ03/2020**

**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ (ADDENDUM) ΑΡ. 1**

Το Συμπληρωματικό Έγγραφο (Addendum) Αρ.1 συμπληρώνει, τροποποιεί και/ή διορθώνει τα Έγγραφα του Διαγωνισμού και περιλαμβάνει τις Τροποποιήσεις Αρ. 1 - 2

## Συμπληρωματικό Έγγραφο (Addendum) Αρ.1

### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ 1

**Στα έγγραφα Διαγωνισμού με αριθμό : ΥΥ 03/2020**

Στο τέλος της παραγράφου 3.2 Τύπος και Χρόνος Παράδοσης, σημείο 1, να προστεθεί:

« Κατά τις δοκιμές θα ελεγχθεί ότι όλες οι λειτουργίες του σκάφους, της μηχανής, του τρέιλερ και του βαθύμετρου πληρούν τις προδιαγραφές. Μια σημαντική παράμετρος που θα ελεγχθεί είναι η πλεύση του σκάφους «χωρίς φορτίο» (δηλαδή χωρίς βαρκάρη, επιβάτες και αποσκευές), δηλαδή θα επιβεβαιωθεί ότι «χωρίς φορτίο» το πίσω μισό (κατά μήκος) μέρος των μπαλονιών, και από τις δυο πλευρές, είναι σε επαφή με το νερό.»

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ 2

**Στο Έντυπο 1 : ΠΙΝΑΚΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

1. Μετά το 2.18 να προστεθεί το 2.18 α και να αναφέρει»

2.18α	Το ντεπόζιτο καυσίμων χωρητικότητας 25 λίτρων να είναι μόνιμα στερεωμένο στο πίσω μέρος του σκάφους κοντά στη μηχανή και να πληροί τις απαιτήσεις του Υφυπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας.	ΝΑΙ			
-------	---	-----	--	--	--

2. Στο σημείο 11.6. να αντικατασταθεί «βαρέου τύπου» με τη λέξη «κατάλληλα».

## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 10:33  
**To:** 'info@yachtcyprus.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.doc

Tracking:	Recipient	Read
	'info@yachtcyprus.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 10:57
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:15

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στα έγγραφα του Διαγωνισμού (Μέρος Α), με αριθμό ΥΥ03/2020
2. στο Έντυπο 1: Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 10:38  
**To:** 'info@cy-boats.com'  
**Cc:** 'Charalambos Demetriou'; 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.doc

Tracking:	Recipient	Read
	'info@cy-boats.com'	
	'Charalambos Demetriou'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 10:57
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:15

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στα έγγραφα του Διαγωνισμού (Μέρος Α), με αριθμό ΥΥ03/2020
2. στο Έντυπο 1: Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 10:39  
**To:** 'prexecutive@princessyachts.com.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.doc

Tracking:	Recipient	Read
	'prexecutive@princessyachts.com.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 10:57
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:15

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στα έγγραφα του Διαγωνισμού (Μέρος Α), με αριθμό ΥΥ03/2020
2. στο Έντυπο 1: Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 10:45  
**To:** 'panikkospashourtides@gmail.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'; 'Charalambos Demetriou'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.doc

Tracking:	Recipient	Read
	'panikkospashourtides@gmail.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 10:57
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:15

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στα έγγραφα του Διαγωνισμού (Μέρος Α), με αριθμό ΥΥ03/2020
2. στο Έντυπο 1: Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 10:51  
**To:** 'Powerline Products Ltd'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.doc

Tracking:	Recipient	Read
	'Powerline Products Ltd'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 10:57
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:15

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στα έγγραφα του Διαγωνισμού (Μέρος Α), με αριθμό ΥΥ03/2020
2. στο Έντυπο 1: Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 22 June 2020 11:12  
**To:** 'tenders@audit.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε Φράγματα / ΥΓΑΑΠ/ ΤΑΥ/ ΥΔΡΟΜΕΤΡΙΑ / ΥΥ 03/2020  
**Attachments:** Addendum\_1\_ΥΥ 03\_2020.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'tenders@audit.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 22/06/2020 11:20
	Iakovos Tziortzis	Read: 22/06/2020 11:20

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο το οποίο στάλθηκε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο σήμερα, και στους οικονομικούς φορείς.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αρ. Φακ.: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ. : 22 609 366  
Αρ. Φαξ : 22 609 353

Λευκωσία, 24 Ιουνίου 2020

**ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ ΜΟΝΟ**

Email: [tenders@audit.gov.cy](mailto:tenders@audit.gov.cy)

**Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία  
μέσα σε φράγματα  
ΥΥ03/2020**

**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ (ADDENDUM) Αρ. 2**

Το Συμπληρωματικό Έγγραφο (Addendum) Αρ.2 συμπληρώνει, τροποποιεί και/ή διορθώνει τα Έγγραφα του Διαγωνισμού και περιλαμβάνει τις Τροποποιήσεις Αρ. 3, 4 και 5.

Δρ. Χαράλαμπος Δημητρίου  
για Αναπλ Διευθύντρια

## Συμπληρωματικό Έγγραφο (Addendum) Αρ.2

### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ 3

Η προθεσμία υποβολής προσφορών, θα μετατοπιστεί από τις 29/06/2020 και ώρα 09:00 π.μ. στις 06/07/2020 και ώρα 09:00 π.μ., στα πιο κάτω σημεία στα έγγραφα του διαγωνισμού με αριθμό ΥΥ03/2020:

1. στην παράγραφο 2.11 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού
2. στο Έντυπο 2 : Τεχνική Προσφορά, στο σημείο «τελευταία προθεσμία υποβολής προσφορών»
3. στο Έντυπο 3: Οικονομική Προσφορά, στο σημείο «τελευταία προθεσμία υποβολής προσφορών»

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ 4

Ο Χρόνος Παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων, θα μετατοπιστεί από Είκοσι (20) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης, στις Δεκαεννέα (19) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης, στα πιο κάτω σημεία στα έγγραφα του διαγωνισμού με αριθμό ΥΥ03/2020:

1. στην παράγραφο 2.13 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού
2. παράγραφο 3.2 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού
3. στο άρθρο 3 του Μέρους Β των εγγράφων του διαγωνισμού

#### ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ 5

Η διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης θα μετατοπιστεί από Είκοσι μία (21) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης, σε Είκοσι (20) εβδομάδες από την ημερομηνία έναρξης της υλοποίησης του Αντικειμένου της Σύμβασης, στα πιο κάτω σημεία στα έγγραφα του διαγωνισμού με αριθμό ΥΥ03/2020:

1. στην παράγραφο 2.12 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού
2. στο άρθρο 3 του Μέρους Β των εγγράφων του διαγωνισμού



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 11:55  
**To:** 'info@yachtcyprus.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** A.K. Mediterranean Yachting.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'info@yachtcyprus.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 11:58  
**To:** 'info@cy-boats.com'  
**Cc:** 'Charalambos Demetriou'; 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** Importica Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'info@cy-boats.com'	
	'Charalambos Demetriou'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 12:14
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης.

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:01  
**To:** 'prexecutive@princessyachts.com.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** MP Princess Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'prexecutive@princessyachts.com.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:07  
**To:** 'panikkospashourtides@gmail.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'; 'Charalambos Demetriou'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ.2  
**Attachments:** Mondial Marine Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'panikkospashourtides@gmail.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 12:14
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης.

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:18  
**To:** 'Powerline Products Ltd'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ.2  
**Attachments:** Powerline Products Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'Powerline Products Ltd'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 13:04

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 11:55  
**To:** 'info@yachtcyprus.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** A.K. Mediterranean Yachting.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'info@yachtcyprus.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 11:58  
**To:** 'info@cy-boats.com'  
**Cc:** 'Charalambos Demetriou'; 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** Importica Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'info@cy-boats.com'	
	'Charalambos Demetriou'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 12:14
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης.

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:01  
**To:** 'prexecutive@princessyachts.com.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ. 2  
**Attachments:** MP Princess Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'prexecutive@princessyachts.com.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:07  
**To:** 'panikkospashourtides@gmail.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'; 'Charalambos Demetriou'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ.2  
**Attachments:** Mondial Marine Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'panikkospashourtides@gmail.com'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 12:14
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης.

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 12:18  
**To:** 'Powerline Products Ltd'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ.2  
**Attachments:** Powerline Products Ltd.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'Powerline Products Ltd'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 24/06/2020 12:38
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 13:04

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω αριθμό διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 με τροποποιήσεις που αναφέρονται:

1. στη προθεσμία υποβολής προσφορών
2. στο χρόνο παράδοσης των υπό προμήθεια προϊόντων
3. στη διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης

Επί ευκαιρίας παρακαλώ όπως μου επιβεβαιώσετε ότι παραλάβατε ηλεκτρονικά το συμπληρωματικό έγγραφο αρ.1 που στάλθηκε ηλεκτρονικά στις 22/06/2020, όπως και το συγκεκριμένο συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2 το οποίο επισυνάπτεται.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 24 June 2020 13:21  
**To:** 'tenders@audit.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΣΥΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΡ.2  
**Attachments:** Συμπληρωματικό Έγγραφο Αρ.2.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'tenders@audit.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Charalambos Demetriou'	
	Charalambos Demetriou	Read: 24/06/2020 13:33
	Audit Tenders	Read: 25/06/2020 07:51
	Iakovos Tziortzis	Read: 25/06/2020 08:25

Καλό Μεσημέρι,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα διαγωνισμού, επισυνάπτεται συμπληρωματικό έγγραφο αρ.2, το οποίο στάλθηκε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο σήμερα, σε κάθε οικονομικό φορέα ξεχωριστά.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4**







**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ**  
**(Κανονισμός 31 (1) και 31 (2) (β) Κ.Δ.Π. 201/2007)**

ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ: Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων

Αρ. Φακέλου: 13.25.002.15

Αρ. Διαγωνισμού: ΥΥ03/2020

Τίτλος Διαγωνισμού: Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ,  
για εργασία μέσα σε φράγματα

Ημερομηνία Αποσφράγισης Προσφορών: .06/07/2020

Διαδικασία σύναψης Σύμβασης: Συνοπτική Διαδικασία

Τόπος υποβολής των προσφορών: Κιβώτιο Προσφορών, Κεντρικών Γραφείων ΤΑΥ ή  
ηλεκτρονικά στο [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)

Α/Α	ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΑ	ΠΟΣΟ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ (εάν είναι εφικτό) €
1	IMPORTICA LTD	26.570,00

**Το Αρμόδιο Όργανο Αποσφράγισης:**

1. Ονοματεπώνυμο - Υπογραφή: Gerald Dörflinger -

2. Ονοματεπώνυμο - Υπογραφή: Ιάκωβος Τζιωρτζιής -

**Ο Παραλήπτης των Προσφορών:**

Ονοματεπώνυμο - Υπογραφή: Ιάκωβος Τζιωρτζιής -



## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5**



**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΥΥ 03/2020 :«Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».**

**Πρακτικά Πρώτης Συνάντησης Επιτροπής Αξιολόγησης**

<b>Συνεδρία Α/Α</b>	<b>Ημερομηνία</b>	<b>Παρόντες</b>	<b>Δραστηριότητες</b>
1.	08/07/2020 11:00 π.μ.	Όλα τα μέλη της Επιτροπής	<p>1. Προκαταρκτική εξέταση πληρότητας προσφοράς. Μόνο μία προσφορά υποβλήθηκε, σε ένα ενιαίο φάκελο (Α. Τεχνική Προσφορά, Β. Οικονομική Προσφορά, Γ. Δέσμευση Μη Απόσυρση της Προσφοράς) και άρα πληρεί την προκαταρκτική εξέταση πληρότητας, όπως αναφέρεται στη παράγραφο 5.3 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού.</p> <p>2. Έλεγχος των περιεχομένων της προσφοράς σύμφωνα με την παράγραφο 5.3. Από το συγκεκριμένο έλεγχο πιστοποιήθηκε ότι :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Υποβλήθηκε ορθά το έντυπο της Τεχνικής Προσφοράς (Έντυπο 2).</li><li>• Υποβλήθηκε ορθά ο πίνακας συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές (Έντυπο 1).</li><li>• Υποβλήθηκαν φυλλάδια κατασκευαστών για όλα τα προσφερόμενα προϊόντα.</li><li>• Υποβλήθηκε δήλωση ημερομηνίας 29/06/2020, η οποία αναφέρει ότι τα προϊόντα που κατασκευάζονται σε χώρα εκτός Ε.Ε, κυκλοφορούν και σε όλες τις χώρες της Ε.Ε. Επίσης στη δήλωση τους αναφέρουν ότι αν ζητηθεί θα παρουσιάσουν πίνακα πελατών ή άλλα</li></ul>



			<p>αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τις πωλήσεις του εν λόγω προϊόντος, είτε από τους ίδιους είτε από τον κατασκευαστικό οίκο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Υποβλήθηκε ορθά το έντυπο της Οικονομικής Προσφοράς (Έντυπο 2).</li> <li>• Υποβλήθηκε ορθά το έντυπο της Δέσμευσης Μη Απόσυρσης της Προσφοράς (Έντυπο 4).</li> </ul> <p>3. Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνέχισε την αξιολόγηση προχωρώντας στον έλεγχο του πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές (Έντυπο 1), στον οποίο ελέγχθηκε από την Επιτροπή Αξιολόγησης το Μέρος Α "Σκάφος" (σημεία 1.1 μέχρι 2.31).</p>
--	--	--	---

Τα πρακτικά της συνεδρίας A/A1, ελέγχθηκαν και υπογράφηκαν στις 8/7/2020.

**Όνομα**

**Υπογραφή**

1. Δρ. Gerald Dörflinger

..... Συντονιστής

2. Ιάκωβο Τζιωρτζιή

..... Μέλος

3. Μαρία Αχιλλέως

..... Μέλος





**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΥΥ 03/2020 :«Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».**

**Πρακτικά Δεύτερης Συνάντησης Επιτροπής Αξιολόγησης**

Συνεδρία Α/Α	Ημερομηνία	Παρόντες	Δραστηριότητες
2.	10/07/2020 09:00 π.μ.	Όλα τα μέλη της Επιτροπής	<p>Συνεχίστηκε και ολοκληρώθηκε η αξιολόγηση του πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές (Έντυπο 1), για τα πιο κάτω μέρη:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Β - Μηχανή (σημεία 3.1 μέχρι 4.7.6).</li><li>• Γ- Ηλεκτρική Εγκατάσταση (σημεία 5 μέχρι 5.2.1).</li><li>• Δ - Όργανα (Χαρτογραφικό σύστημα GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο/σόναρ) (σημεία 6.1 μέχρι 7.23).</li><li>• Ε - Εφόδια Σκάφους (Εξοπλισμός Ασφαλείας) (σημεία 8.1 μέχρι 9.10).</li><li>• Ζ-Τρόλεϊ (σημεία 10.1 μέχρι 11.14).</li></ul> <p>Από την αξιολόγηση η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Η προσφορά ικανοποιεί πλήρως τις απαιτήσεις του Αντικείμενου της Σύμβασης, για τα μέρη Α,Β,Γ,Ε και Ζ.</li><li>• Όσο αφορά το μέρος Δ, ο προσφοροδότης απάντησε θετικά με την συμπλήρωση του Έντυπου 1, σε όλα τα σημεία 6.1 μέχρι 7.23 στην προσφορά του. Εντούτοις, όσο αφορά τις απαιτήσεις στα σημεία 7.15, 7.16 και 7.20, από τα επισυνημμένα που υπόβαλε δεν προκύπτει ξεκάθαρα, ότι το συγκεκριμένο Χαρτογραφικό σύστημα GPS που προτείνει, πληροί τις συγκεκριμένες απαιτήσεις.</li></ul>



			<p>Αποφασίστηκε όπως σταλεί επιστολή, ζητώντας διευκρινίσεις</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Επίσης, αν και ο προσφοροδότης στην προσφορά του απάντησε θετικά ότι πληροί όλες τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο Έντυπο 1 : Πίνακα συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές, εντούτοις κάποιες απαιτήσεις μπορούν να διαφανούν αν πράγματι πληρούνται από τον προσφοροδότη, μόνο κατά την παράδοση του φουσκωτού σκάφους.</li> </ul>
--	--	--	---

Τα πρακτικά της συνεδρίας A/A2 ελέγχθηκαν και υπογράφηκαν στις 10/07/2020.

**Όνομα**

**Υπογραφή**

1. Δρ. Gerald Dörflinger

..... Συντονιστής

2. Ιάκωβο Τζιωρτζιή

..... Μέλος

3. Μαρία Αχιλλέως

..... Μέλος



**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΥΥ 03/2020 :«Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».**

**Πρακτικά Τρίτης Συνάντησης Επιτροπής Αξιολόγησης**

Συνεδρία Α/Α	Ημερομηνία	Παρόντες	Δραστηριότητες
3.	17/07/2020 09:30 π.μ.	Όλα τα μέλη της Επιτροπής	<p>Ο προσφοροδότης απαντώντας την διευκρινιστική μας επιστολή ημερομηνίας 10/07/2020, μας ενημέρωσε ότι εκ παραδρομής έχει συμπεριληφθεί το μοντέλο Garmin Striker Plus 9sv, με GT52HW-TM Transducer (μάτι) στην προσφορά του αντί του μοντέλου ECHOMAP™ UHD 92sv, με GT52UHD-TM Transducer, επισυνάπτοντας τα τεχνικά του χαρακτηριστικά, και εκ νέου διαμορφωμένα τα σημεία 6.1 ως και το 7.23 του Μέρους Δ, του Έντυπου 1: Πίνακας Συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές, που αφορούν το εν λόγω όργανο.</p> <p>Η Επιτροπή Αξιολόγησης, αξιολόγησε το μοντέλο που υπέβαλε ο προσφοροδότης, με βάση τις απαιτήσεις των σημείων 6.1 ως 7.23, του Έντυπου 1. Από την αξιολόγηση προέκυψε ότι, πληροί όλες τις απαιτήσεις που αναφέρονται στα σημεία 6.1 ως και 7.23, με μια μικρή απόκλιση στο σημείο 7.14 (ανάλυση οθόνης 400 x 800 αντί το ζητούμενο 480 x 800), η οποία θεωρήθηκε ασήμαντη με βάση την πείρα των μελών της Επιτροπής στη χρήση τέτοιου είδους οργάνου.</p> <p>Με βάση τα πιο πάνω, η Επιτροπή Αξιολόγησης ολοκλήρωσε τον έλεγχο της Τεχνικής Προσφοράς, και αποφάσισε ότι η προσφορά ικανοποιεί τις απαιτήσεις του Αντικειμένου της Σύμβασης.</p> <p>Η Επιτροπή Αξιολόγησης, προχώρησε στην Αξιολόγηση της Οικονομικής Προσφοράς, όπου ο προσφοροδότης με την συμπλήρωση του Εντύπου 3: Οικονομική Προσφορά, διαβεβαιώνει την έναρξη, την εκτέλεση και την συμπλήρωση του αντικείμενου της σύμβασης, σύμφωνα με τα Έγγραφα Διαγωνισμού και την Τεχνική Προσφορά του, για το συνολικό ποσό των €26,570.00 (Είκοσι Έξι Χιλιάδες Πεντακόσια Εβδομήντα Ευρώ και μηδέν Σεντ), συν Φ.Π.Α. Το ποσό είναι 8.4 % χαμηλότερο από την εκτίμηση του Τμήματος (€29,000).</p> <p>Η Επιτροπή Αξιολόγησης αποφάσισε την ανάθεση στην εταιρεία Importica Ltd, και όπως ετοιμαστεί το Πρακτικό Ανάθεσης, από την κα. Μαρία Αχιλλέως.</p>

Τα πρακτικά της συνεδρίας Α/Α3 ελέγχθηκαν και υπογράφηκαν στις 17/07/2020.

**Όνομα**

**Υπογραφή**

1. Δρ. Gerald Dörflinger

..... Συντονιστής

2. Ιάκωβο Τζιωρτζιή

..... Μέλος

3. Μαρία Αχιλλέως

..... Μέλος



## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6**





## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 07 July 2020 11:11  
**To:** 'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020\_ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
**Attachments:** ΥΥ 03\_2020\_ Συνάντ Επιτρ Αξιολόγησης.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Ch. Demetriou'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 07/07/2020 11:30
	Charalambos Demetriou	Read: 07/07/2020 12:12

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 07 July 2020 11:07  
**To:** 'tenders@audit.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
**Attachments:** ΥΥ 03\_2020\_ Συνάντ Επιτρ Αξιολόγησης.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'tenders@audit.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Ch. Demetriou'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 07/07/2020 11:31
	Charalambos Demetriou	Read: 07/07/2020 11:42

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)



## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 07 July 2020 11:06  
**To:** 'gconstantinides@treasury.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
**Attachments:** ΥΥ 03\_2020\_ Συνάντ Επιτρ Αξιολόγησης.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'gconstantinides@treasury.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Ch. Demetriou'	
	George Constantinides	Read: 07/07/2020 11:08
	Iakovos Tziortzis	Read: 07/07/2020 11:31
	Charalambos Demetriou	Read: 07/07/2020 11:42

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ. 13.25.002.15  
Αρ. τηλ. 22609354  
Αρ. Fax: 22609353

Λευκωσία, 07 Ιουλίου 2020

Γενικό Ελεγκτή, με email: [tenders@audit.gov.cy](mailto:tenders@audit.gov.cy)  
Ανώτερο Επιθεωρητή Λογαριασμών ΤΑΥ, με email: [gconstantinides@treasury.gov.cy](mailto:gconstantinides@treasury.gov.cy)  
Γενικό Εισαγγελέα, με email: [att.gen.tendersdept@law.gov.cy](mailto:att.gen.tendersdept@law.gov.cy)

**Αριθμός Διαγωνισμού: ΥΥ 03/2020**

**Θέμα Διαγωνισμού: «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».**

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα, και επιθυμώ να σας πληροφορήσω πως η πρώτη συνεδρία της Επιτροπής Αξιολόγησης, καθορίστηκε στις 08/07/2020 και ώρα 11:00 π.μ.

Η συνεδρία θα λάβει χώρα στην Υπηρεσία Υδρομετρίας, γραφείο Β313, στα Κεντρικά Γραφεία του ΤΑΥ στη διεύθυνση που αναφέρεται πιο κάτω.

  
Gerald Dorflinger  
Για Αν Διευθύντρια

Κοιν.: Ιάκωβος Τζιωρτζής, Χημικός(Βιολόγος),  
Μαρία Αχιλλέως, Τεχνικός Μηχανικός (Χημείας)

ΜΑ/ File: ΥΥ 03/2020

Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων, Λεωφόρος Κέννεντυ 100-110, 1047 Παλλουριώτισσα, Λευκωσία, Κύπρος.  
Τηλ.: (+357)22609000, Φαξ: (+357)22675019, E-mail: [director@wdd.moa.gov.cy](mailto:director@wdd.moa.gov.cy), Ιστοσελίδα: <http://www.moa.gov.cy/wdd>





## Maria Achilleos

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 08 July 2020 15:38  
**To:** 'tenders@audit.gov.cy'; 'gconstantinides@treasury.gov.cy';  
'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΔΕΥΤΕΡΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
**Attachments:** ΥΥ 03\_2020\_ 2 Συνεδρία Επιτροπής Αξιολόγησης.pdf

Tracking:	Recipient	Read
	'tenders@audit.gov.cy'	
	'gconstantinides@treasury.gov.cy'	
	'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'	
	'Gerald Dörflinger'	
	'Iakovos Tziortzis'	
	'Ch. Demetriou'	
	Iakovos Tziortzis	Read: 09/07/2020 08:10
	Charalambos Demetriou	Read: 09/07/2020 08:50

Καλό Μεσημέρι,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ. 13.25.002.15  
Αρ. τηλ. 22609354  
Αρ. Fax: 22609353

Λευκωσία, 08 Ιουλίου 2020

Γενικό Ελεγκτή, με email: [tenders@audit.gov.cy](mailto:tenders@audit.gov.cy)  
Ανώτερο Επιθεωρητή Λογαριασμών ΤΑΥ, με email: [gconstantinides@treasury.gov.cy](mailto:gconstantinides@treasury.gov.cy)  
Γενικό Εισαγγελέα, με email: [att.gen.tendersdept@law.gov.cy](mailto:att.gen.tendersdept@law.gov.cy)

**Αριθμός Διαγωνισμού: ΥΥ 03/2020**

**Θέμα Διαγωνισμού:** «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα, και επιθυμώ να σας πληροφορήσω πως η δεύτερη συνεδρία της Επιτροπής Αξιολόγησης, καθορίστηκε στις 10/07/2020 και ώρα 09:00 π.μ.

Η συνεδρία θα λάβει χώρα στην Υπηρεσία Υδρομετρίας, γραφείο Β313, στα Κεντρικά Γραφεία του ΤΑΥ στη διεύθυνση που αναφέρεται πιο κάτω.

  
Gerald Dorflinger  
Για Αν Διευθύντρια

Κοιν.: Ιάκωβος Τζιωρτζιής, Χημικός(Βιολόγος),  
Μαρία Αχιλλέως, Τεχνικός Μηχανικός (Χημείας)

ΜΑ / File: ΥΥ 03 2020

Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων, Λεωφόρος Κέννεντυ 100-110, 1047 Παλλουριώτισσα, Λευκωσία, Κύπρος.  
Τηλ.: (+357)22609000, Φαξ: (+357)22675019, E-mail: [director@wdd.moa.gov.cy](mailto:director@wdd.moa.gov.cy), Ιστοσελίδα: <http://www.moa.gov.cy/wdd>



## Iakovos Tziortzis

**From:** Iakovos Tziortzis <ITziortzis@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 16 July 2020 09:44  
**To:** 'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'; 'tenders@audit.gov.cy';  
'gconstantinides@treasury.gov.cy'  
**Subject:** 'Gerald Dörflinger'; 'Maria Achilleos'  
**Attachments:** RE: ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 - 3η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ  
ΥΥ 03\_2020\_ 3η Συνάντηση Επιτροπής Αξιολόγησης.pdf

**ΑΡ. ΦΑΚΕΛΟΥ:** 13. 25. 00 2. 15

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Iakovos Tziortzis

Βιολόγος

Υπηρεσία Υδρομετρίας

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Λεωφ. Κέννεντυ 100-110, Λευκωσία, Κύπρος

☎: 22609338 ☎: 22 609353 ✉: [ITziortzis@wdd.moa.gov.cy](mailto:ITziortzis@wdd.moa.gov.cy) 🌐: [www.moa.gov.cy/wdd/](http://www.moa.gov.cy/wdd/)



νερό... σταγόνες ζωής

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>

**Sent:** Tuesday, July 7, 2020 11:11 AM

**To:** att.gen.tendersdept@law.gov.cy

**Cc:** 'Gerald Dörflinger' <gdorflinger@wdd.moa.gov.cy>; 'Iakovos Tziortzis' <ITziortzis@wdd.moa.gov.cy>

**Subject:** ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020 \_ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Καλημέρα,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση

Maria Achilleos

Technical Engineer

Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)

Water Development Department

Cyprus

Tel.: +357 22609366

Fax: +357 22609353

E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





Αρ. φακ. 13.25.002.15  
Αρ. τηλ. 22609354  
Αρ. φαξ: 22609353

Λευκωσία, 16 Ιουλίου 2020

Τελικό Ελεγκτή, με email: [tenders@audit.gov.cy](mailto:tenders@audit.gov.cy)  
Ανώτερο Επιθεωρητή Νομισμάτων ΤΑΥ, με email: [gconstantinides@treasury.gov.cy](mailto:gconstantinides@treasury.gov.cy)  
Τελικό Εισαγέα, με email: [att.gen.tendersdept@law.gov.cy](mailto:att.gen.tendersdept@law.gov.cy)

Αριθμός Διαγωνισμού: ΥΥ 03/2020

Θέμα Διαγωνισμού: «Άγροτα Φουσκωτού Σκάφους με Μηχανή και Τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα».

Αναφέρονται στο πιο πάνω θέμα, και επιθυμώ να σας πληροφορήσω πως η τρίτη συνεδρία της Επιτροπής Αξιολόγησης, καθορίστηκε στις 17/07/2020 και ώρα 09:30 π.μ.

Η συνεδρία θα λάβει χώρα στην Υπηρεσία Υδρομετρίας, γραφείο Β313, στα Κεντρικά Γραφεία του ΤΑΥ στη Διεύθυνση που αναφέρεται πιο κάτω.

  
Dr. Gerald Dorfinger  
Για Αν Διεύθυνση

Κοιν.: έκδοσης Τζωπρζήης, Χημικός(Βιολόγος),  
Μαρία Αχιλλέως, Τεχνικός Μηχανικός (Χημείας)

IT / File: ΥΥ 03 2020

Τμήμα Αναπτυξέως Υδάτων, Λεωφόρος Κέντερυ 100-110, 1047 Παλλουρπιώτισσα, Λευκωσία, Κύπρος.  
Τηλ.: (+357)22609000, Φαξ: (+357)22675019, E-mail: [director@wdd.moa.gov.cy](mailto:director@wdd.moa.gov.cy), Ιστοσελίδα: <http://www.moa.gov.cy/wdd>





# **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7**



13.25.002.15

## **Maria Achilleos**

---

**From:** Maria Achilleos <machilleos@wdd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 10 July 2020 12:14  
**To:** 'info@cy-boats.com'  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ \_ ΑΡ.ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020  
**Attachments:** Επιστολή Διευκρινιστικά Στοιχεία.pdf

Καλό Μεσημέρι,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση,  
Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ

Αρ. Φακ.: 13.25.002.15  
Αρ. Τηλ.: 22609366  
Αρ. Fax: 22609353

Λευκωσία, 10 Ιουλίου 2020

Importica Ltd.  
Τηλ: 99450302  
Fax: 22327224  
E-mail: [info@cy-boats.com](mailto:info@cy-boats.com)

ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ ΜΟΝΟ

**ΘΕΜΑ: ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ**

**Στοιχεία Διαγωνισμού:**

Αριθμός Διαγωνισμού: ΥΥ 03/2020

Αντικείμενο: «Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε φράγματα»

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, και σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ζητηθήκαν στα σημεία 7.15, 7.16 και 7.20 του Έντυπου 1: Πίνακας Συμμόρφωσης με τις Τεχνικές Προδιαγραφές, όσο αφορά τα ειδικά χαρακτηριστικά του Χαρτογραφικού συστήματος GPS συνδυασμένο με το βυθόμετρο/σονάρ, αν και απαντήσατε θετικά με την συμπλήρωση του Έντυπου 1 στην προσφορά όσο αφορά τις συγκεκριμένες απαιτήσεις, εντούτοις από τα επισυνημμένα που υποβάλατε δεν προκύπτει ξεκάθαρα, ότι το συγκεκριμένο Χαρτογραφικό σύστημα GPS που προτείνετε, πληροί τις πιο πάνω απαιτήσεις.

Παρακαλώ όπως μας υποβάλετε περισσότερα στοιχεία/διευκρινίσεις για το πιο πάνω ζήτημα.

Νοείται ότι, η υποβολή των πιο πάνω στοιχείων, δεν συνεπάγεται την αποδοχή της υποβληθείσας προσφοράς ή την κατακύρωση του εν λόγω διαγωνισμού στο φορέα τον οποίο εκπροσωπείτε.

Παρακαλείστε όπως υποβάλετε τα πιο πάνω γραπτώς, είτε μέσω τηλεμοιότυπου είτε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου([machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)) πριν από τις **17/07/2020 και ώρα 13:00 μ.μ.**

Δρ. Gerald Dorflinger  
για Αν. Διευθύντρια

ΜΑ

File: 13\_25\_002\_15\_10July2020\_Importica Ltd.doc



## Gerald Dörflinger

---

**From:** Importica Ltd <info@cy-boats.com>  
**Sent:** 15 July 2020 21:48  
**To:** Maria Achilleos  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** Re: ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ \_  
ΑΡ.ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020  
**Attachments:** Απάντηση σε διευκρινήσεις.pdf; Πίνακα Τεχνικών  
Προδιαγραφών - GPS.pdf; Επισυνημμένο Αρ.1 - ECHOMAP  
Τεχνική Περιγραφή.pdf; Επισυνημμένο Αρ.2 Owner Manual  
ECHOMAP\_UHD.pdf

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα,

επισυνάπτεται επιστολή μας, μαζί με επισυνημμένα.

Παραμένουμε στη διάθεση σας

Π. Ιωάννου



Phone: + 357 22 327 223  
FAX: + 357 22 327 224  
Email: [info@cy-boats.com](mailto:info@cy-boats.com)  
Website: [www.cy-boats.com](http://www.cy-boats.com)  
Address: Iras 2B, Latsia Industrial Area, 2234,  
Latsia, Nicosia, Cyprus



This e-mail and any attachments are confidential and are intended only for the addressee. Access, copying, reproduction, dissemination or other use of this e-mail by any other party is not authorized. If you received this e-mail in error, please immediately notify the sender and delete this material from your system. E-mail transmission over the Internet is not secure and is prone to interception, corruption, delay or attack from viruses and malware. The sender bears no legal responsibility or accountability for any loss, disruption or damage to data or computer systems due to e-mails. Any views and opinions expressed in this e-mail are personal and do not necessarily reflect those of the sender, unless otherwise explicitly stated.

On 7/10/2020 12:13 PM, Maria Achilleos wrote:

Καλό Μεσημέρι,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση,

Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)





Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων

15 Ιουλίου 2020

**ΘΕΜΑ: Αριθμός Διαγωνισμού: ΥΥ 03/2020**  
**Αγορά Φουσκωτού Σκάφους με μηχανή και τρόλεϊ, για εργασία μέσα σε**  
**φράγματα**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια επιστολής σας ημερομηνίας 10/7/2020, σας πληροφορούμε ότι εκ παραδρομής έχει συμπεριληφθεί το μοντέλο Garmin Striker Plus 9sv, με GT52HW-TM Transducer (μάτι).

Προτείνουμε το μοντέλο ECHOMAP™ UHD 92sv, With GT52UHD-TM Transducer, το οποίο πληρή τις απαιτήσεις των Παραγράφων 6 μέχρι 7.23, του Πίνακα Τεχνικών Προδιαγραφών.

Επισυνάπτονται:

- Διαμορφωμένος Πίνακας Τεχνικών Προδιαγραφών, με Επισυνημμένα Αρ.1 Τεχνική Περιγραφή και Αρ.2 Owner Manual.

Με εκτίμηση

Πολύκαρπος Ιωάννου  
Διευθυντής

**Importica Ltd**



<b>Δ. ΟΡΓΑΝΑ</b>					
<b>Χαρτογραφικό σύστημα GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο/σόναρ</b>					
<b>6 ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>					
6			1	<b>ECHOMAP™ UHD 92sv With GT54UHD-TM Transducer</b>	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
6.1	Χαρτογραφικό σύστημα GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο/σόναρ (Αριθμός μονάδων)		1		
6.2	Όλα τα μέρη του συστήματος GPS να είναι εγκατεστημένα στην βάρκα και ρυθμισμένα κατάλληλα, ώστε το σύστημα να είναι έτοιμο προς χρήση.	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Όλα τα μέρη του συστήματος GPS θα είναι εγκατεστημένα στην βάρκα και ρυθμισμένα κατάλληλα, ώστε το σύστημα να είναι έτοιμο προς χρήση.	
7	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>				
7.1	Όργανο που λαμβάνει πληροφορίες θέσης από το GPS και παράλληλα προσδιορίζει με το βυθόμετρο/σόναρ το βάθος του νερού καθώς και τη δομή και το σχήμα του βυθού/τυθμένα.	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Όργανο που λαμβάνει πληροφορίες θέσης από το GPS και παράλληλα προσδιορίζει με το βυθόμετρο/σόναρ το βάθος του νερού καθώς και τη δομή και το σχήμα του βυθού/τυθμένα.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
7.2	Το σύστημα να είναι ικανό να σχεδιάζει βυθομετρικό χάρτη (ισοβαθείς καμπύλες ή ισοβαθή περιγράμματα), βάσει των δεδομένων του GPS και του βυθόμετρου που συλλέγει, σε πραγματικό χρόνο ενώ το σκάφος ταξιδεύει στην επιφάνεια του νερού.	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το σύστημα θα είναι ικανό να σχεδιάζει βυθομετρικό χάρτη (ισοβαθείς καμπύλες ή ισοβαθή περιγράμματα), βάσει των δεδομένων του GPS και του βυθόμετρου που συλλέγει, σε πραγματικό χρόνο ενώ το σκάφος ταξιδεύει στην επιφάνεια του νερού.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
7.3	Το σύστημα να είναι ικανό να βυθομετρήσει και να παρουσιάσει εικόνα τόσο (α) του τι βρίσκεται κάτω από το σκάφος όσο και (β) του τι βρίσκεται σε κάθε πλευρά του σκάφους (side scan/side view).	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το σύστημα θα είναι ικανό να βυθομετρήσει και να παρουσιάσει εικόνα τόσο (α) του τι βρίσκεται κάτω από το σκάφος όσο και (β) του τι βρίσκεται σε κάθε πλευρά του σκάφους (side scan/side view).  GT52 transducer for Ultra High-Definition ClearVu and SideVu scanning sonars, which show you crystal-clear images below and around your boat. Plus, you get Garmin high wide CHIRP traditional sonar for remarkable target separation.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, σημείο 4 και 6

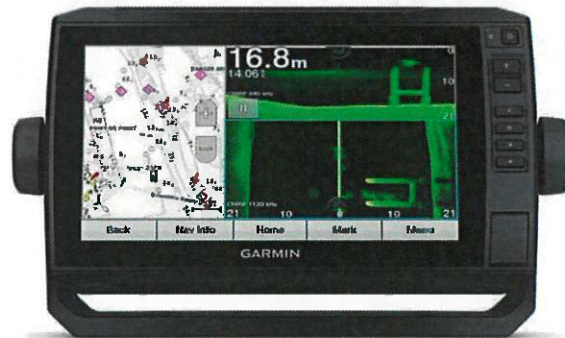
7.4	Τεχνολογία βυθομέτρου/σόναρ: CHIRP (μπορεί όμως να έχει και επιπλέον αισθητήρα άλλης τεχνολογίας).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Τεχνολογία βυθομέτρου/σόναρ: CHIRP SONAR TECHNOLOGY, with CLEARVU and SIDEVU (build-in)	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.5	Το όργανο θα χρησιμοποιηθεί κυρίως σε παμειντήρες γλυκού νερού. Επομένως, ο αισθητήρας σόναρ πρέπει να είναι κατάλληλος για να παρέχει καθαρές εικόνες του βυθού/πιθμένα ακόμη και σε θολό γλυκό νερό.	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο θα έχει αισθητήρας σόναρ κατάλληλο για να παρέχει καθαρές εικόνες του βυθού/πιθμένα ακόμη και σε θολό γλυκό νερό. Transducer GT52HW-TM transducer, ιδανικό για γλυκό νερό	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.6	Δυνατότητα μέτρησης & ένδειξης βάθους βυθού/πιθμένα.	τουλάχιστον 200 μέτρα	ΝΑΙ. Δυνατότητα μέτρησης & ένδειξης βάθους βυθού/πιθμένα, πέραν των 200 μέτρων MAXIMUM DEPTH:  2,300 ft @ 77 kHz, freshwater = 701 μέτρα 1,100 ft @ 77 kHz, saltwater (depth capacity is dependent on water bottom type and other water conditions)	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.7	Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) να μπορεί να τοποθετηθεί πάνω στην κονσόλα (όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα τοποθέτησης και σύνδεσης να περιλαμβάνονται στην προσαφορά).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) θα μπορεί να τοποθετηθεί πάνω στην κονσόλα (όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα τοποθέτησης και σύνδεσης θα περιλαμβάνονται στην προσαφορά).	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1 Φωτογραφίες
7.8	Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) να είναι αποσπώμενο, δηλαδή να υπάρχει η δυνατότητα αφαίρεσης του από το σκάφος.	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) θα είναι αποσπώμενο, δηλαδή θα υπάρχει η δυνατότητα αφαίρεσης του από το σκάφος.	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1 Φωτογραφίες
7.9	Να διαθέτει κάλυμμα προστασίας της μονάδας απεικόνισης και ελέγχου (για περιόδους που δεν χρησιμοποιείται).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Θα διαθέτει κάλυμμα προστασίας της μονάδας απεικόνισης και ελέγχου (για περιόδους που δεν χρησιμοποιείται).	
7.10	Αδιάβροχο κατά τα πρότυπα IPX7	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Αδιάβροχο κατά τα πρότυπα IPX7	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.11	Ενσωματωμένη έγχρωμη οθόνη ικανή να δείχνει το βυθομετρικό χάρτη, τη θέση του	ΝΑΙ	ΝΑΙ.	Βλέπε Επισυνηγμένο Αρ.1

	σκάφους και τα αποθηκευμένα σημεία (waypoints) ταυτόχρονα.		Ενσωματωμένη έγχρωμη οθόνη ικανή να δείχνει το βυθομετρικό χάρτη, τη θέση του σκάφους και τα αποθηκευμένα σημεία (waypoints) ταυτόχρονα.		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.12	Μέγεθος οθόνης	τουλάχιστον 9 ιντσών (διαγώνια)	ΝΑΙ. Το μέγεθος της οθόνης θα είναι 9 in (9 ιντς)		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.13	Η οθόνη να είναι έγχρωμη	ΝΑΙ	ΝΑΙ Η οθόνη θα είναι έγχρωμη		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1
7.14	Ανάλυση οθόνης	800 x 480 pixels ή ψηλότερη	ΝΑΙ. Η ανάλυση θα είναι 800 x 480 pixels		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.15	Ικανότητα αποθήκευσης σημείων (waypoints)	τουλάχιστον 2.500	ΝΑΙ. Το προτεινόμενο μοντέλο θα έχει την ικανότητα αποθήκευσης 5000 σημείων (waypoints)		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.16	Ικανότητα αποθήκευσης σημείων διαδρομής (trackpoints).	τουλάχιστον 10.000	ΝΑΙ. Το προτεινόμενο μοντέλο θα έχει ικανότητα αποθήκευσης τουλάχιστον 50,000 points; 50 saved tracks		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.17	Να περιέχει το βασικό χάρτη της Κύπρου.	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Θα περιέχει το βασικό χάρτη της Κύπρου. WorldBase Map		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.18	Δυνατότητα προσθήκης χαρτών	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Θα υπάρχει η δυνατότητα προσθήκης χαρτών		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.19	Μονάδες μέτρησης που παρουσιάζει/απεικονίζει το όργανο να είναι στο μετρικό σύστημα	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Οι μονάδες μέτρησης που παρουσιάζει/απεικονίζει το όργανο να είναι στο μετρικό σύστημα		
7.20	Να δέχεται τουλάχιστον μία (1) ανταλλάξιμη κάρτα μνήμης για μεταφορά δεδομένων	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Θα δέχεται τουλάχιστον μία (1) ανταλλάξιμη κάρτα μνήμης για μεταφορά δεδομένων.		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.21	Δυνατότητα κατεβάσματος όλων των αποθηκευμένων σημείων (waypoints), των διαδρομών και των σημείων διαδρομής (trackpoints) με συντηταγμένες και υψόμετρο	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Υπάρχει η δυνατότητα κατεβάσματος όλων των αποθηκευμένων σημείων (waypoints), των διαδρομών και των σημείων διαδρομής (trackpoints) με συντηταγμένες και υψόμετρο και βάθος νερού		Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 7 και 8

	<p>και βάθος νερού (east, north, elevation, water depth) σε επεξεργάσιμη μορφή, με την εφαρμογή <b>ACTIVECAPTAIN</b></p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>		<p>(east, north, elevation, water depth) σε επεξεργάσιμη μορφή, με την εφαρμογή <b>ACTIVECAPTAIN</b></p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	
7.22	<p>Δυνατότητα κατεβάσματος των βυθόμετρικών χαρτών σε ηλεκτρονικό υπολογιστή (Η/Υ).</p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. πρέπει να συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	ΝΑΙ	<p><b>ΝΑΙ.</b> Υπάρχει η δυνατότητα κατεβάσματος των βυθόμετρικών χαρτών σε ηλεκτρονικό υπολογιστή (Η/Υ).</p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	<p>Βλέπε Επισυννημμένο Αρ.1, Σημείο 7 και 8</p>
7.23	<p><b>Για το όργανο να παρέχεται τουλάχιστον 1 χρόνο εγγύηση.</b></p>	ΝΑΙ	<p><b>ΝΑΙ.</b> Για το όργανο θα παρέχεται τουλάχιστον 1 χρόνο εγγύηση.</p>	

ΕΠΙΣΥΝΗΜΜΕΝΟ 1.

**ECHOMAP™ UHD 92sv  
With GT52UHD-TM Transducer**







## 1. General

PHYSICAL DIMENSIONS	11.4" x 6.5" x 2.4" (28.2 x 16.4 x 6.0 cm)
DISPLAY SIZE	7.8" x 4.8"; 9" diagonal (19.9 x 11.3 cm; 22.9 cm diagonal)
DISPLAY RESOLUTION	400 x 800 pixels
DISPLAY TYPE	WVGA display
WEIGHT	2.3 lbs (1.0 kg)
<a href="#">WATER RATING</a>	IPX7
POWER CONSUMPTION	18W
ANTENNA	Internal or external over NMEA 2000
MOUNTING OPTIONS	Bail or flush
RECEIVER	5 Hz
GARMIN MARINE NETWORK™ PORTS	1 Panoptix™ port
TRANSMIT POWER	500 W (RMS) / 4,000 W (peak to peak)

## 2. Maps & Memory

PRELOADED MAPS	Worldwide basemap
ACCEPTS DATA CARDS	1 microSD™ card; 32 GB maximum size
WAYPOINTS	5,000
TRACK LOG	50,000 points; 50 saved tracks
ROUTES	100

### 3. Chartplotter Features

GARMIN SONAR COMPATIBLE	
SUPPORTS AIS (TRACKS TARGET SHIPS POSITION)	
SUPPORTS DSC (DISPLAYS POSITION DATA FROM DSC-CAPABLE VHF RADIO)	
GCV™ BLACK BOX SONAR SUPPORT	
ACTIVECAPTAIN COMPATIBLE*	
SAILING FEATURES	

### 4. Sonar Features & Specifications

DUAL-FREQUENCY (50/200 KHZ) SONAR CAPABLE	√
DUAL-BEAM (77/200 KHZ) SONAR CAPABLE	√
CHIRP SONAR TECHNOLOGY	Yes (Built-in)
CLEARVÜ	Yes with CHIRP (built-in)
SIDEVÜ	Yes with CHIRP (built-in)
MAXIMUM DEPTH	2,300 ft @ 77 kHz, freshwater 1,100 ft @ 77 kHz, saltwater (depth capacity is dependent on water bottom type and other water conditions)
BOTTOM LOCK (SHOWS RETURN FROM THE BOTTOM UP)	√
WATER TEMPERATURE LOG AND GRAPH	√

SONAR RECORDING	√
SONAR HISTORY REWIND	√
<b>5. Connections</b>	
NMEA 2000® COMPATIBLE	√
TRANSDUCER PIN NUMBERS	12
NMEA 0183 INPUT PORTS	1
NMEA 0183 OUTPUT PORTS	1
VIDEO INPUT PORTS	None
VIDEO OUTPUT PORTS	None
WIRELESS CONNECTIVITY	Yes

Η περιγραφή του μοντέλου βρίσκεται και στο σύνδεσμο του κατασκευαστή  
<https://buy.garmin.com/en-US/US/p/690474/pn/010-02341-01>

## 6. Garmin GT52HW-TM



**GT52HW-TM transducer** is perfect for **freshwater anglers who want CHIRP traditional sonar and CHIRP ClearVü and CHIRP SideVü scanning sonar.**

This transom mount transducer consistently displays clear and crisp fish arches with superior target separation as well as clear definition of structure below and to the side of the boat.

The 12-pin transducer features high wide band CHIRP traditional sonar and has a power rating of 250 W. The CHIRP ClearVü and CHIRP SideVü (455/800 kHz) elements have a power rating of 350 W each (1,050 W total).

### General

FREQUENCY	CHIRP High Wide (150-240 kHz); ClearVü CHIRP 455 kHz (425-485 kHz) & 800 kHz (790-850 kHz)
POWER	Traditional 250 W; ClearVü/SideVu 350 W
BEAMWIDTH	Traditional: 24°-16° ClearVü/SideVü: 2.0°x50° @ 455 kHz and 1.0°x30° @ 800 kHz
MAXIMUM DEPTH	Traditional: 800 ft.; ClearVü: 500 ft.; SideVü: 500 ft.
DEPTH/SPEED/TEMPERATURE	Depth and Temperature
NUMBER OF PINS	12-pin

CABLE LENGTH	20 ft.
SUPPORTED DEADRISE/TRANSOM ANGLES	0°-70° degree transom

## 7. ACTIVECAPTAIN COMPATIBLE\*



### *Backing Up User Data and Charts in ActiveCaptain*

The ActiveCaptain application does not store user data or charts in a cloud. This means if the application is deleted or reset, user data and charts will be removed from the application.

To restore charts, re-download the charts.

To restore user data, it is necessary to first back up the user data.

#### To back up user data:

Open ActiveCaptain

Select Chart

Select Menu (indicated by 3 horizontal lines)

Choose User Data

At the top of the screen tap the Settings option (indicated by 3 dots)

Select Export to GPX File

Send the file to your email address

Once the user data has been backed up it and set to your email, it can then be imported back in to ActiveCaptain at any time, even after an application deletion or reset.

#### Importing User Data in to ActiveCaptain

Open ActiveCaptain so that it is running in the background.

Open the email containing the GPX file.

Tap on the GPX file attachment.

Android - Will automatically go to ActiveCaptain and give the Import option.

iOS - Press on the Share button (square with up arrow) and Choose the ActiveCaptain application, then Choose Import.

## **8. Backing up User Data (Waypoints, Routes, and Tracks) from an echoMAP Series Device**

Before updating device software, it is recommended that you backup user data like waypoints, routes, and tracks. This should be done in regular intervals to prevent the loss of user data. Backing up the data also provides the ability to edit the information and send it back to the device.

### **Required items**

A blank microSD card (no larger than 32GB) with an SD card adapter<sup>1</sup>

An SD card reader for the computer\* (optional)

A Garmin Marine Trip Planning software called HomePort (optional)

<sup>1</sup>The microSD card and SD card reader can be purchased from any local electronic store.

### **Backing up user data to an SD card**

1. Insert the microSD card into the chartplotter
2. Power On the chartplotter
3. When the Home screen appears, choose Nav Info or User Data
4. Choose Manage Data
5. Choose Data Transfer
6. Note the File Type setting

●ADM: Is a Garmin marine format. This is the recommended settings for backing up and transferring data between Garmin marine devices.

●GPX: Is a standard format which is compatible with most Garmin handhelds and other third party devices.

●If you device does not have this setting, it will be saved on the card as ADM file type.

7. Choose Save to Card
8. Choose Save To Card

### Viewing user data on a computer

1. Connect the SD card reader to the computer
2. Insert the microSD/SD card adapter into the SD card reader
3. Open the HomePort program
4. On the left side of the program, the GPS device should be listed
5. Below the device should be a folder called USERDATA. By default this is the name given to the file for the waypoints that were backed up. If this is not the first time the information has been backed up to this card, the device will ask for a file name. If a different filename was used to backup the data, that same name will show up as a folder under the GPS device in HomePort
6. Choose the folder that has your user data that lists waypoints, routes, and tracks

### **Backing up data to a computer**

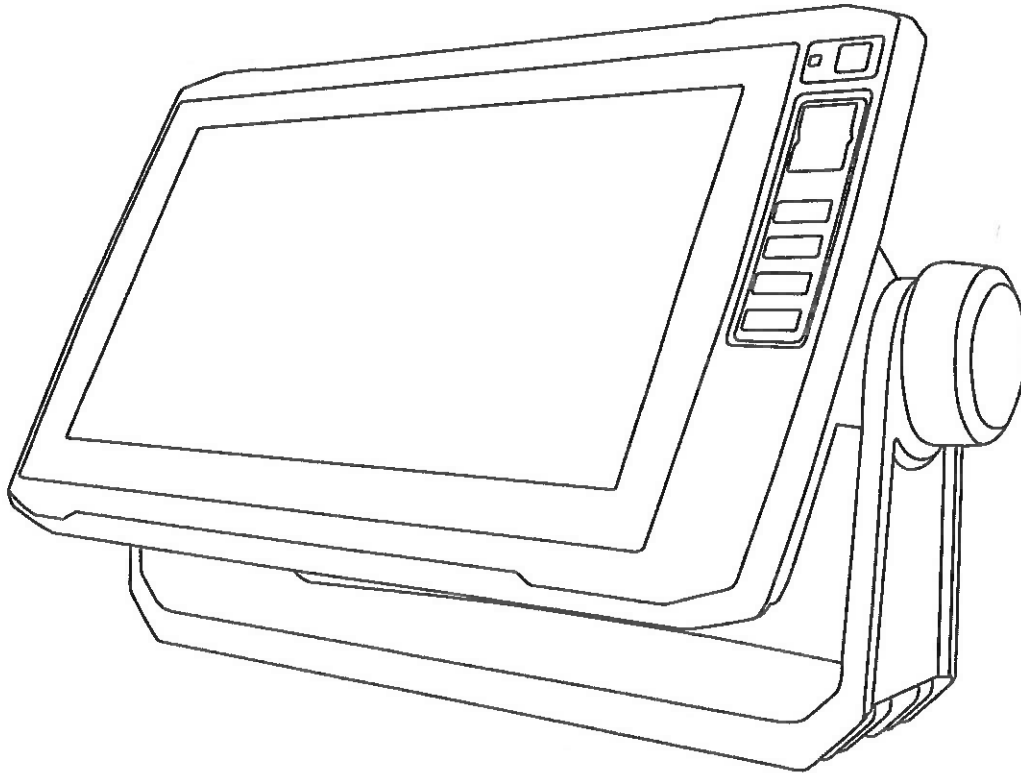
1. Right-click on the folder from the card that has your user data listed
2. Choose Send To
3. Choose My Collection

This will copy the user data from the microSD card directly to the computer and automatically save it in the My Collection folder.





**GARMIN®**



# **ECHOMAP™ UHD**

---

**Owner's Manual**

© 2019 Garmin Ltd. or its subsidiaries

All rights reserved. Under the copyright laws, this manual may not be copied, in whole or in part, without the written consent of Garmin. Garmin reserves the right to change or improve its products and to make changes in the content of this manual without obligation to notify any person or organization of such changes or improvements. Go to [www.garmin.com](http://www.garmin.com) for current updates and supplemental information concerning the use of this product.

Garmin®, the Garmin logo, BlueChart®, and FUSION® are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. ActiveCaptain®, ECHOMAP™, FUSION-Link™, Garmin ClearVu™, Garmin Connect™, Garmin Express™, Garmin Quickdraw™, GXM™, HomePort™, LiveScope™, OneChart™, and Panoptix™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. NMEA®, NMEA 2000®, and the NMEA 2000 logo are registered trademarks of the National Marine Electronics Association. microSD® and the microSD logo are trademarks of SD-3C, LLC. SiriusXM® is a registered trademark of SiriusXM Radio Inc. Wi-Fi® is a registered mark of Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

# Table of Contents

<b>Introduction</b> .....	1	Connecting to the Garmin Quickdraw Community with ActiveCaptain.....	10
ECHOMAP UHD 60 Front View.....	1	Connecting to the Garmin Quickdraw Community with Garmin Connect.....	11
Device Keys.....	1	Garmin Quickdraw Contours Settings.....	11
ECHOMAP UHD 70/90 Front View.....	1	<b>Navigation with a Chartplotter</b> .....	11
Device Keys.....	1	Basic Navigation Questions.....	12
Assigning a Shortcut Key.....	1	Destinations.....	12
Tips and Shortcuts.....	1	Searching for a Destination by Name.....	12
Downloading the Manuals from the Web.....	1	Selecting a Destination Using the Navigation Chart.....	12
Garmin Support Center.....	1	Searching for a Marine Services Destination.....	12
Inserting Memory Cards.....	1	Setting and Following a Direct Course Using Go To.....	12
Acquiring GPS Satellite Signals.....	2	Stopping Navigation.....	12
Selecting the GPS Source.....	2	Waypoints.....	12
<b>Customizing the Chartplotter</b> .....	2	Marking Your Present Location as a Waypoint.....	12
Customizing the Home Screen.....	2	Creating a Waypoint at a Different Location.....	12
Customizing Pages.....	2	Marking an MOB Location.....	13
Creating a New Combination Page with the ECHOMAP UHD 70/90.....	2	Projecting a Waypoint.....	13
Creating a New Combination Page with the ECHOMAP UHD 60.....	2	Viewing a List of all Waypoints.....	13
Setting the Vessel Type.....	2	Editing a Saved Waypoint.....	13
Adjusting the Backlight.....	2	Moving a Saved Waypoint.....	13
Adjusting the Color Mode.....	2	Browsing for and Navigating to a Saved Waypoint.....	13
Changing the Background Image.....	2	Deleting a Waypoint or an MOB.....	13
<b>ActiveCaptain App</b> .....	3	Deleting All Waypoints.....	13
ActiveCaptain Roles.....	3	Routes.....	13
Getting Started with the ActiveCaptain App.....	3	Creating and Navigating a Route From Your Present Location.....	13
Enabling Smart Notifications.....	3	Creating and Saving a Route.....	14
Updating Software with the ActiveCaptain App.....	3	Viewing a List of Routes and Auto Guidance Paths.....	14
Updating Charts with ActiveCaptain.....	3	Editing a Saved Route.....	14
<b>Charts and 3D Chart Views</b> .....	4	Browsing for and Navigating a Saved Route.....	14
Navigation Chart and Fishing Chart.....	4	Browsing for and Navigating Parallel to a Saved Route.....	14
Zooming In and Out of the Chart.....	4	Deleting a Saved Route.....	14
Panning the Chart with the Keys.....	4	Deleting All Saved Routes.....	14
Selecting an Item on the Map Using the Device Keys.....	4	Auto Guidance.....	14
Chart Symbols.....	4	Setting and Following an Auto Guidance Path.....	14
Measuring a Distance on the Chart.....	4	Creating and Saving an Auto Guidance Path.....	15
Creating a Waypoint on the Chart.....	5	Adjusting an Auto Guidance Path.....	15
Navigating to a Point on the Chart.....	5	Canceling an Auto Guidance Calculation in Progress.....	15
Viewing Location and Object Information on a Chart.....	5	Setting a Timed Arrival.....	15
Viewing Details about NavAids.....	5	Auto Guidance Path Configurations.....	15
Heading Line and Angle Markers.....	5	Tracks.....	16
Premium Charts.....	5	Showing Tracks.....	16
Viewing Tide Station Information.....	6	Setting the Color of the Active Track.....	16
Showing Satellite Imagery on the Navigation Chart.....	6	Saving the Active Track.....	16
Viewing Aerial Photos of Landmarks.....	6	Viewing a List of Saved Tracks.....	16
Automatic Identification System.....	6	Editing a Saved Track.....	16
AIS Targeting Symbols.....	6	Saving a Track as a Route.....	16
Heading and Projected Course of Activated AIS Targets.....	7	Browsing for and Navigating a Recorded Track.....	16
Activating a Target for an AIS Vessel.....	7	Deleting a Saved Track.....	16
Viewing a List of AIS Threats.....	7	Deleting All Saved Tracks.....	16
Setting the Safe-Zone Collision Alarm.....	7	Retracing the Active Track.....	16
AIS Aids to Navigation.....	7	Clearing the Active Track.....	16
AIS Distress Signals.....	8	Managing the Track Log Memory During Recording.....	16
Turning Off AIS Reception.....	8	Configuring the Recording Interval of the Track Log.....	16
Chart Menu.....	8	Boundaries.....	16
Chart Layers.....	8	Creating a Boundary.....	16
Fish Eye 3D Settings.....	10	Converting a Route to a Boundary.....	17
Supported Maps.....	10	Converting a Track to a Boundary.....	17
<b>Garmin Quickdraw Contours Mapping</b> .....	10	Editing a Boundary.....	17
Mapping a Body of Water Using the Garmin Quickdraw Contours Feature.....	10	Setting a Boundary Alarm.....	17
Adding a Label to a Garmin Quickdraw Contours Map.....	10	Deleting a Boundary.....	17
Garmin Quickdraw Community.....	10	Deleting All Saved Waypoints, Routes, and Tracks.....	17
		<b>Sailing Features</b> .....	17
		Setting the Vessel Type.....	17
		Sail Racing.....	17



Starting Line Guidance .....	17	Engaging the Autopilot .....	28
Using the Race Timer .....	17	Steering Patterns .....	28
Setting the Distance between the Bow and the GPS Antenna .....	17	Following the U-Turn Pattern .....	28
Laylines Settings .....	18	Setting Up and Following the Circles Pattern .....	28
Setting the Keel Offset .....	18	Setting Up and Following the Zigzag Pattern .....	28
Sailboat Autopilot Operation .....	18	Following the Williamson Turn Pattern .....	28
Wind Hold .....	18	Reactor™ Autopilot Remote Control .....	28
Tack and Gybe .....	19	Pairing a Reactor Autopilot Remote Control With a Chartplotter .....	28
<b>Sonar Fishfinder .....</b>	<b>19</b>	Changing the Functions of the Reactor Autopilot Remote Control Action Keys .....	28
Stopping the Transmission of Sonar Signals .....	19	<b>Force™ Trolling Motor Control .....</b>	<b>28</b>
Changing the Sonar View .....	19	Connecting to a Trolling Motor .....	28
Traditional Sonar View .....	19	Adding the Trolling Motor Controls to Screens .....	29
Split-Frequency Sonar View .....	19	Trolling Motor Control Bar .....	29
Split-Zoom Sonar View .....	19	Trolling Motor Settings .....	29
Garmin ClearVü Sonar View .....	19	Assigning a Shortcut to the Trolling Motor Remote Control Shortcut Keys .....	29
SideVü Sonar View .....	20	Calibrating the Trolling Motor Compass .....	29
SideVü Scanning Technology .....	20	Setting the Bow Offset .....	29
Panoptix Sonar Views .....	20	<b>Digital Selective Calling .....</b>	<b>30</b>
LiveVü Down Sonar View .....	20	Chartplotter and NMEA 0183 VHF Radio Functionality .....	30
LiveVü Forward Sonar View .....	20	Turning On DSC .....	30
RealVü 3D Forward Sonar View .....	21	DSC List .....	30
RealVü 3D Down Sonar View .....	21	Viewing the DSC List .....	30
RealVü 3D Historical Sonar View .....	21	Adding a DSC Contact .....	30
FrontVü Sonar View .....	21	Incoming Distress Calls .....	30
Panoptix LiveScope™ Sonar View .....	21	Navigating to a Vessel in Distress .....	30
Flasher View .....	21	Position Tracking .....	30
Flasher Page Shortcuts .....	22	Viewing a Position Report .....	30
Selecting the Transducer Type .....	22	Navigating to a Tracked Vessel .....	30
Calibrating the Compass .....	22	Creating a Waypoint at the Position of a Tracked Vessel ...	30
Selecting a Sonar Source .....	22	Editing Information in a Position Report .....	30
Renaming a Sonar Source .....	22	Deleting a Position-Report Call .....	30
Creating a Waypoint on the Sonar Screen .....	22	Viewing Vessel Trails on the Chart .....	30
Pausing the Sonar Display .....	22	Individual Routine Calls .....	30
Measuring Distance on the Sonar Screen .....	22	Selecting a DSC Channel .....	30
Viewing Sonar History .....	23	Making an Individual Routine Call .....	31
Sonar Sharing .....	23	Making an Individual Routine Call to an AIS Target .....	31
Adjusting the Level of Detail .....	23	<b>Gauges and Graphs .....</b>	<b>31</b>
Adjusting the Color Intensity .....	23	Viewing the Compass .....	31
Sonar Recordings .....	23	Viewing Trip Gauges .....	31
Recording the Sonar Display .....	23	Resetting Trip Gauges .....	31
Stopping the Sonar Recording .....	23	Viewing Engine and Fuel Gauges .....	31
Deleting a Sonar Recording .....	23	Selecting the Number of Engines Shown in Gauges .....	31
Playing Sonar Recordings .....	23	Customizing the Engines Shown in Gauges .....	31
Traditional, Garmin ClearVü, and SideVü Sonar Setup .....	23	Enabling Status Alarms for Engine Gauges .....	31
Setting the Zoom Level on the Sonar Screen .....	24	Enabling Some Engine Gauge Status Alarms .....	31
Setting the Scroll Speed .....	24	Setting the Fuel Alarm .....	31
Adjusting the Range of the Depth or Width Scale .....	24	Setting the Fuel Capacity of the Vessel .....	31
Sonar Appearance Settings .....	24	Synchronizing the Fuel Data with the Actual Vessel Fuel ...	31
Sonar Alarms .....	24	Viewing the Wind Gauges .....	32
Advanced Sonar Settings .....	24	Configuring the Sailing Wind Gauge .....	32
Transducer Installation Settings .....	25	Configuring the Speed Source .....	32
Sonar Frequencies .....	25	Configuring the Heading Source of the Wind Gauge .....	32
Turning On the A-Scope .....	25	Customizing the Close-Hauled Wind Gauge .....	32
Panoptix Sonar Setup .....	25	<b>Digital Switching .....</b>	<b>32</b>
Adjusting the RealVü Viewing Angle and Zoom Level .....	25	Adding and Editing a Digital Switching Page .....	32
Adjusting the RealVü Sweep Speed .....	25	<b>Tide, Current, and Celestial Information .....</b>	<b>32</b>
LiveVü Forward and FrontVü Sonar Menu .....	25	Tide Station Information .....	32
LiveVü and FrontVü Appearance Settings .....	26	Current Station Information .....	32
RealVü Appearance Settings .....	26	Celestial Information .....	32
Panoptix Transducer Installation Settings .....	26	Viewing Tide Station, Current Station, or Celestial Information for a Different Date .....	32
<b>Autopilot .....</b>	<b>27</b>		
Autopilot Screen .....	27		
Adjusting the Step Steering Increment .....	27		
Setting the Power Saver .....	27		
Selecting the Preferred Heading Source .....	27		

Viewing Information for a Different Tide or Current Station .....	32	Copying User Data from a Memory Card .....	39
<b>Media Player</b> .....	<b>33</b>	Copying User Data to a Memory Card .....	39
Opening the Media Player .....	33	Copying Built-In Maps to a Memory Card .....	39
Icons .....	33	Copying Waypoints, Routes, and Tracks from HomePort to a Chartplotter .....	40
Selecting the Media Source .....	33	Backing Up Data to a Computer .....	40
Playing Music .....	33	Restoring Backup Data to a Chartplotter .....	40
Browsing for Music .....	33	Saving System Information to a Memory Card .....	40
Setting a Song to Repeat .....	33	Clearing Saved Data .....	40
Setting All Songs to Repeat .....	33	<b>Appendix</b> .....	<b>40</b>
Setting Songs to Shuffle .....	33	Registering Your Device with Garmin Express .....	40
Adjusting the Volume .....	33	Software Update .....	40
Enabling and Disabling Zones .....	33	Loading the New Software on a Memory Card .....	40
Muting the Media Volume .....	33	Updating the Device Software .....	41
VHF Radio .....	33	Cleaning the Screen .....	41
Scanning VHF Channels .....	33	Screenshots .....	41
Adjusting the VHF Squelch .....	33	Capturing Screenshots .....	41
Radio .....	33	Copying Screenshots to a Computer .....	41
Setting the Tuner Region .....	33	Troubleshooting .....	41
Changing the Radio Station .....	33	My device will not acquire GPS signals .....	41
Changing the Tuning Mode .....	33	My device will not turn on or keeps turning off .....	41
Presets .....	33	My sonar does not work .....	41
DAB Playback .....	34	My device is not creating waypoints in the correct location .....	42
Setting the DAB Tuner Region .....	34	My device does not display the correct time .....	42
Scanning for DAB Stations .....	34	Specifications .....	42
Changing DAB Stations .....	34	All Models .....	42
DAB Presets .....	34	6-Inch Models .....	42
SiriusXM Satellite Radio .....	34	7-Inch Models .....	42
Locating a SiriusXM Radio ID .....	34	9-Inch Models .....	42
Activating a SiriusXM Subscription .....	34	Sonar Models Specifications .....	42
Customizing the Channel Guide .....	34	NMEA 0183 Information .....	42
Saving a SiriusXM Channel to the Presets List .....	34	NMEA 2000 PGN Information .....	43
Unlocking SiriusXM Parental Controls .....	35	<b>Index</b> .....	<b>44</b>
Setting the Device Name .....	35		
Updating the Media Player Software .....	35		
<b>Device Configuration</b> .....	<b>35</b>		
Turning On the Chartplotter Automatically .....	35		
System Settings .....	35		
Display Settings .....	35		
GPS Settings .....	35		
Viewing the Event Log .....	36		
Viewing System Software Information .....	36		
Viewing E-label Regulatory and Compliance Information .....	36		
My Vessel Settings .....	36		
Setting the Keel Offset .....	36		
Setting the Water Temperature Offset .....	36		
Calibrating a Water Speed Device .....	37		
Setting the Fuel Capacity of the Vessel .....	37		
Synchronizing the Fuel Data with the Actual Vessel Fuel .....	37		
Customizing Engine Gauge and Fuel Gauge Limits .....	37		
Communications Settings .....	37		
NMEA 0183 .....	37		
NMEA 2000 Settings .....	37		
Wi-Fi Network .....	38		
Setting Alarms .....	38		
Navigation Alarms .....	38		
System Alarms .....	38		
Setting the Fuel Alarm .....	38		
Units Settings .....	38		
Navigation Settings .....	38		
Other Vessel Settings .....	38		
Restoring the Original Chartplotter Factory Settings .....	38		
<b>Sharing and Managing User Data</b> .....	<b>39</b>		
Connecting to a Garmin Device to Share User Data .....	39		
User Data Sharing Cable Wiring Diagram .....	39		
Selecting a File Type for Third-Party Waypoints and Routes .....	39		





## Introduction

### ⚠ WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

### ECHOMAP UHD 60 Front View



①	Power key
②	Automatic backlight sensor
③	Keys
④	microSD® memory card slot

### NOTICE

Each time you place the device in the cradle, you should make sure the device is firmly secured in the cradle, the cables are fully pushed into the device and cradle, and the locking bracket is snapped firmly closed. There is an audible click when the locking bracket is installed correctly. If the cables are not fully seated and the device is not firmly secured, it can lose power or stop working. The device can also fall out of the cradle and become damaged if it is not firmly secured.

### Device Keys

⏻	Turns on and off the device when held. Opens a shortcut menu to backlight, color mode, and sonar transmission when quickly pressed and released. Scrolls through the brightness levels when pressed repeatedly.
⊞	Zooms out of a chart or view.
⊕	Zooms in to a chart or view.
⬅️➡️	Scrolls, highlights options, and moves the cursor.
SELECT	Acknowledges messages and selects options.
BACK	Returns to the previous screen.
MARK	Saves the present location as a waypoint.
HOME	Returns to the Home screen. Takes a screenshot when held.
MENU	Opens a menu of options for the page, when applicable. Closes a menu, when applicable. Takes a screenshot when held.

### ECHOMAP UHD 70/90 Front View



①	Power key
②	Automatic backlight sensor
③	Touchscreen
④	Shortcut keys
⑤	microSD memory card slot

### Device Keys

⏻	Turns on and off the device when held. Opens a shortcut menu to backlight, color mode, and sonar transmission when quickly pressed and released. Scrolls through the brightness levels when pressed repeatedly.
1 2 3 4	Assigns a shortcut key to the active screen when held. Opens the assigned screen when pressed.

### Assigning a Shortcut Key

You can quickly open commonly used screens by assigning a shortcut key. You can create a shortcut to screens such as sonar screens and charts.

1 Open a screen.

2 Hold a shortcut key, and select **OK**.

**TIP:** The shortcut is also saved to the Frequently Used category with the shortcut key number.

### Tips and Shortcuts

- Press ⏻ to turn on the chartplotter.
- From any screen, press ⏻ repeatedly to scroll through the brightness levels. This can be helpful when the brightness is so low you cannot see the screen.
- Hold a numbered key to create a shortcut to a screen.
- Select **HOME** from any screen to return to the Home screen.
- Select **MENU** to open additional settings about that screen.
- Select **MENU** to close the menu when finished.
- Press ⏻ to open additional options, such as adjusting the backlight and locking the touchscreen.
- Press ⏻, and select **Power > Turn Off Device**, or hold ⏻ until the **Turn Off Device** bar fills to turn off the chartplotter, when available.
- Press ⏻, and select **Power > Sleep Device** to set the chartplotter to standby mode, when available.

### Downloading the Manuals from the Web

You can get the latest owner's manual and translations of manuals from the Garmin® website.

1 Go to [garmin.com/manuals/ECHOMAPUHD](http://garmin.com/manuals/ECHOMAPUHD).

2 Download the manual.

### Garmin Support Center

Go to [support.garmin.com](http://support.garmin.com) for help and information, such as product manuals, frequently asked questions, videos, software updates, and customer support.

### Inserting Memory Cards

You can use optional memory cards with the chartplotter. Map cards allow you to view high-resolution satellite imagery and aerial reference photos of ports, harbors, marinas, and other points of interest. You can use blank memory cards to record Garmin Quickdraw™ Contours mapping, record sonar (with a compatible transducer), transfer data such as waypoints and routes to another compatible chartplotter or a computer, and use the ActiveCaptain® app.

This device supports up to a 32 GB microSD memory card, formatted to FAT32. Speed class 4 or greater required.

- 1 Open the access flap or door ① on the front of the chartplotter.



- 2 Insert the memory card ②.
- 3 Press the card in until it clicks.
- 4 Close the door.



## Acquiring GPS Satellite Signals

The device may need a clear view of the sky to acquire satellite signals. The time and date are set automatically based on the GPS position.

- 1 Turn on the device.
- 2 Wait while the device locates satellites.

It may take 30 to 60 seconds to acquire satellite signals.

When the device acquires satellite signals,  appears at the top of the Home screen.

If the device loses satellite signals,  disappears and a flashing question mark appears over  on the chart.

For more information about GPS, go to [garmin.com/aboutGPS](http://garmin.com/aboutGPS). For help acquiring satellite signals, see (*My device will not acquire GPS signals*, page 41).

## Selecting the GPS Source

You can select your preferred source for GPS data, if you have more than one GPS source.

- 1 Select **Settings > System > GPS > Source**.
- 2 Select the source for GPS data.

# Customizing the Chartplotter

## Customizing the Home Screen

You can add items to and rearrange items on the Home screen.

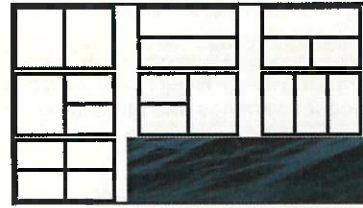
- 1 From the Home screen, select **Customize Home**.
- 2 Select an option:
  - To rearrange an item, select **Rearrange**, select the item to move, and select the new location.
  - To add an item to the Home screen, select **Add**, and select the new item.
  - To remove an item you have added to the Home screen, select **Remove**, and select the item.
  - To change the Home screen background image, select **Background**, and select an image.

## Customizing Pages

### Creating a New Combination Page with the ECHOMAP UHD 70/90

You can create a custom combination page to suit your needs.

- 1 Select **Combos > Customize > Add**.
- 2 Select a layout.

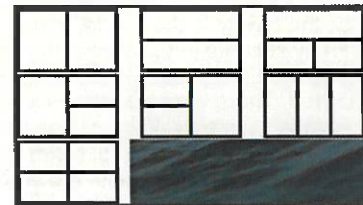


- 3 Select an area.
- 4 Select a function for the area.
- 5 Repeat these steps for each area of the page.
- 6 Drag the arrows to resize the areas.
- 7 Hold an area to rearrange it.
- 8 Hold a data field to select new data.
- 9 Select **Done** when you have finished customizing the page.
- 10 Enter a name for the page, and select **Done**.

### Creating a New Combination Page with the ECHOMAP UHD 60

You can create a custom combination page to suit your needs.

- 1 Select **Combos > Customize > Add**.
- 2 Select a layout.



- 3 Select an area.
- 4 Select a function for the area.
- 5 Repeat these steps for each area of the page.
- 6 Select **Data**, and customize the data shown.
- 7 Select **Next** when you are done customizing the page.
- 8 Enter a name for the page, and select **Done**.
- 9 Use the arrow keys to resize the windows.
- 10 Select to **BACK** to exit.


## Setting the Vessel Type

You can select your boat type to configure the chartplotter settings and to use features customized for your boat type.


- 1 Select **Settings > My Vessel > Vessel Type**.
- 2 Select an option.

## Adjusting the Backlight

- 1 Select **Settings > System > Display > Backlight**.
- 2 Adjust the backlight.

**TIP:** From any screen, press  repeatedly to scroll through the brightness levels. This can be helpful when the brightness is so low you cannot see the screen.

## Adjusting the Color Mode

- 1 Select **Settings > System > Display > Color Mode**.  
**TIP:** Select  > **Display > Color Mode** from any screen to access the color settings.
- 2 Select an option.

## Changing the Background Image

- 1 From the home screen, select **MENU > Background**.



**TIP:** You can also adjust this setting from **Settings > System > Display > Background**.

- 2 Select an image.

## ActiveCaptain App

### ⚠ CAUTION

This feature allows users to submit information. Garmin makes no representations about the accuracy, completeness or timeliness of information submitted by users. Any use or reliance on the information submitted by users is at your own risk.

The ActiveCaptain app provides a connection to your ECHOMAP UHD device, charts, maps, and the community for a connected boating experience.

On your mobile device with the ActiveCaptain app, you can download, purchase, and update maps and charts. You can use the app to easily and quickly transfer user data, such as waypoints and routes, connect to the Garmin Quickdraw Contours Community, and update device software. You can also plan your trip from the app.

You can connect to the ActiveCaptain community for up-to-date feedback on marinas and other points of interest. The app can push smart notifications, such as calls and texts, to your chartplotter display when paired.

### ActiveCaptain Roles

Your level of interaction with the ECHOMAP UHD device using the ActiveCaptain app depends on your role.

Feature	Owner	Guest
Register device, built-in maps, and supplemental map cards to account	Yes	No
Update software	Yes	Yes
Automatically transfer Garmin Quickdraw contours you have downloaded or created	Yes	No
Push smart notifications	Yes	Yes
Begin navigating to a specific waypoint or navigating a specific route	Yes	Yes
Manually synchronize waypoints and routes with the ECHOMAP UHD device	Yes	Yes

### Getting Started with the ActiveCaptain App

You can connect a mobile device to the ECHOMAP UHD device using the ActiveCaptain app. The app provides a quick and easy way for you to interact with your ECHOMAP UHD device and complete such tasks as sharing data, registering, updating the device software, and receiving mobile device notifications.

- 1 Insert a memory card in one of the ECHOMAP UHD device's card slots (*Inserting Memory Cards*, page 1).

Be sure the card is inserted each time you want to use the ActiveCaptain feature.

- 2 Select **ActiveCaptain > Create ActiveCaptain Memory Card**.

### NOTICE

You might be prompted to format the memory card. Formatting the card deletes all information saved on the card. This includes any saved user data, such as waypoints. Formatting the card is recommended, but not required. Before formatting the card, you should save the data from the memory card onto the device internal memory (*Copying User Data from a Memory Card*, page 39). After formatting the card for the ActiveCaptain app, you can transfer the user data back to the card (*Copying User Data to a Memory Card*, page 39).

- 3 From the **ActiveCaptain** page, select **MENU > Wi-Fi Setup > Wi-Fi Network > Wi-Fi > On**.

- 4 Enter a name and password for this network.
- 5 From the application store on your mobile device, install and open the ActiveCaptain app.
- 6 Bring the mobile device within 32 m (105 ft.) of the ECHOMAP UHD device.
- 7 From your mobile device settings, open the Wi-Fi® connections page and connect to the Garmin device, using the name and password you entered.

### Enabling Smart Notifications

### ⚠ WARNING

Do not read or reply to notifications while operating the vessel. Failure to pay attention to the conditions on the water can result in vessel damage, personal injury, or death.

Before your ECHOMAP UHD device can receive notifications, you must connect it to your mobile device and to the ActiveCaptain app.

- 1 From the ECHOMAP UHD device, select **ActiveCaptain > Smart Notifications > Enable Notifications**.
- 2 Turn on Bluetooth® technology in the mobile device settings.
- 3 Bring the devices within 10 m (33 ft.) of each other.
- 4 From the ActiveCaptain app on the mobile device, select **Smart Notifications > Pair with Chartplotter**.
- 5 Follow the on-screen instructions to pair the app to the ECHOMAP UHD device.
- 6 When prompted, enter the key on your mobile device.
- 7 If necessary, adjust which notifications you receive in your mobile device settings.

### Updating Software with the ActiveCaptain App

If your device has Wi-Fi technology, you can use the ActiveCaptain app to download and install the latest software updates for your device.

### NOTICE

Software updates may require the app to download large files. Regular data limits or charges from your Internet service provider apply. Contact your Internet service provider for more information about data limits or charges.

The installation process can take several minutes.

- 1 Connect the mobile device to the ECHOMAP UHD device (*Getting Started with the ActiveCaptain App*, page 3).
- 2 When a software update is available and you have internet access on your mobile device, select **Software Updates > Download**.  
The ActiveCaptain app downloads the update to the mobile device. When you reconnect the app to the ECHOMAP UHD device, the update is transferred to the device. After the transfer is complete, you are prompted to install the update.
- 3 When you are prompted by the ECHOMAP UHD device, select an option to install the update.
  - To update the software immediately, select **OK**.
  - To delay the update, select **Cancel**. When you are ready to install the update, select **ActiveCaptain > Software Updates > Install Now**.

### Updating Charts with ActiveCaptain

You can use the ActiveCaptain app to download and transfer the latest chart updates for your device. To save space on your mobile device, space on the ActiveCaptain card, and download time, consider using the ActiveCaptain app to download only the areas of the chart you need.

If you are downloading an entire chart, you can use the Garmin Express™ app to download the map onto a memory card. The Garmin Express app downloads large charts more quickly than the ActiveCaptain app. For more information, go to [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

#### NOTICE

Chart updates may require the app to download large files. Regular data limits or charges from your internet service provider apply. Contact your internet service provider for more information about data limits or charges.

- 1 Connect the mobile device to the ECHOMAP UHD device (*Getting Started with the ActiveCaptain App*, page 3).
- 2 When a chart update is available, and you have internet access on your mobile device, select **OneChart > My Charts**.
- 3 Select the map to update.
- 4 Select the area to download.
- 5 Select **Download**

The ActiveCaptain app downloads the update to the mobile device. When you reconnect the app to the ECHOMAP UHD device, the update is transferred to the device. After the transfer is complete, the updated charts are available for use.

## Charts and 3D Chart Views

The charts and 3D chart views that are available depend on the map data and accessories used.

**NOTE:** 3D chart views are available with premium charts, in some areas.

You can access the charts and 3D chart views by selecting **Charts**.

**Navigation Chart:** Shows navigation data available on your pre-loaded maps and from supplemental maps, if available. The data includes buoys, lights, cables, depth soundings, marinas, and tide stations in an overhead view.

**Fishing Chart:** Provides a detailed view of the bottom contours and depth soundings on the chart. This chart removes navigational data from the chart, provides detailed bathymetric data, and enhances bottom contours for depth recognition. This chart is best for offshore deep-sea fishing.

**NOTE:** The Fishing chart is available with premium charts, in some areas.

**Perspective 3D:** Provides a view from above and behind the boat (according to your course) and provides a visual navigation aid. This view is helpful when navigating tricky shoals, reefs, bridges, or channels, and is beneficial when trying to identify entry and exit routes in unfamiliar harbors or anchorages.

**Mariner's Eye 3D:** Shows a detailed, three-dimensional view from above and behind the boat (according to your course) and provides a visual navigation aid. This view is helpful when navigating tricky shoals, reefs, bridges, or channels, and when trying to identify entry and exit routes in unfamiliar harbors or anchorages.

**Fish Eye 3D:** Provides an underwater view that visually represents the sea floor according to the chart information. When a sonar transducer is connected, suspended targets (such as fish) are indicated by red, green, and yellow spheres. Red indicates the largest targets and green indicates the smallest.

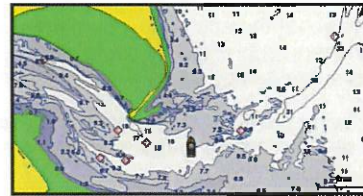
**Relief Shading:** Provides high resolution elevation shading of lakes and coastal waters. This chart can be helpful for fishing and diving.

**NOTE:** The Relief Shading chart is available with premium charts, in some areas.

## Navigation Chart and Fishing Chart

**NOTE:** The Fishing chart is available with premium charts, in some areas.

The Navigation Chart is optimized for navigation. You can plan a course, view map information, and use the chart as a navigational aid. To open the Navigation Chart, select **Charts > Navigation Chart**.



The Fishing Chart provides a detailed view with more bottom detail and fishing content. This chart is optimized for use when fishing. To open the Fishing Chart, select **Charts > Fishing Chart**.

### Zooming In and Out of the Chart

The zoom level is indicated by the scale number at the bottom of the chart. The bar under the scale number represents that distance on the chart.

- To zoom out, select **—** or pinch two fingers together on the touchscreen.
- To zoom in, select **+** or spread two fingers apart on the touchscreen.

### Panning the Chart with the Keys

You can move the chart to view an area other than your present location.

- 1 From the chart, use the arrow keys.
- 2 Select **BACK** to stop panning and return the screen to your present location.

**NOTE:** To pan from a combination screen, select **SELECT**.

### Selecting an Item on the Map Using the Device Keys

- 1 From a chart or 3D chart view, select **←**, **→**, **↓**, or **↑** to move the cursor.
- 2 Select **SELECT**.

### Chart Symbols

This table contains some of the common symbols you might see on the detailed charts.

Icon	Description
	Buoy
	Information
	Marine services
	Tide station
	Current station
	Overhead photo available
	Perspective photo available

Other features common to most charts include depth contour lines, intertidal zones, spot soundings (as depicted on the original paper chart), navigational aids and symbols, obstructions, and cable areas.

### Measuring a Distance on the Chart

- 1 From a chart, select a location.
- 2 Select **Measure Distance**.



A push pin appears on the screen at your present location. The distance and angle from the pin is listed in the corner.

**TIP:** To reset the pin and measure from the current location of the cursor, select **Set Reference**.

### Creating a Waypoint on the Chart

- 1 From a chart, select a location or object.
- 2 Select **Create Waypoint**.

### Navigating to a Point on the Chart

#### **WARNING**

All route and navigation lines displayed on the chartplotter are only intended to provide general route guidance or to identify proper channels, and are not intended to be precisely followed. Always defer to the nav aids and conditions on the water when navigating to avoid groundings or hazards that could result in vessel damage, personal injury, or death.

The Auto Guidance feature is based on electronic chart information. That data does not ensure obstacle and bottom clearance. Carefully compare the course to all visual sightings, and avoid any land, shallow water, or other obstacles that may be in your path.

When using **Go To**, a direct course and a corrected course may pass over land or shallow water. Use visual sightings, and steer to avoid land, shallow water, and other dangerous objects.

**NOTE:** The Fishing chart is available with premium charts, in some areas.

**NOTE:** Auto Guidance is available with premium charts, in some areas.

- 1 From the Navigation chart or Fishing chart, select a location.
- 2 If necessary, select **Navigate To**.
- 3 Select an option:
  - To navigate directly to the location, select **Go To**.
  - To create a route to the location, including turns, select **Route To**.
  - To use Auto Guidance, select **Auto Guidance**.

- 4 Review the course indicated by the magenta line.

**NOTE:** When using Auto Guidance, a gray segment within any part of the magenta line indicates that Auto Guidance cannot calculate part of the Auto Guidance line. This is due to the settings for minimum safe water depth and minimum safe obstacle height.

- 5 Follow the magenta line, steering to avoid land, shallow water, and other obstacles.

### Viewing Location and Object Information on a Chart

You can view information, such as tide, current, celestial, chart notes, or local services, about a location or an object on the Navigation chart or the Fishing chart.

- 1 From the Navigation chart or Fishing chart, select a location or object.

A list of options appears along the top of the chart. The options that appear vary based on the location or object you selected.

- 2 Select **Information**.

### Viewing Details about Nav aids

From the Navigation chart, Fishing chart, Perspective 3D chart view, or Mariner's Eye 3D chart view, you can view details about various types of navigation aids, including beacons, lights, and obstructions.

**NOTE:** The Fishing chart is available with premium charts, in some areas.

**NOTE:** 3D chart views are available with premium charts, in some areas.

- 1 From a chart or 3D chart view, select a nav aid.
- 2 Select the name of the nav aid.

### Heading Line and Angle Markers

The heading line is an extension drawn on the map from the bow of the boat in the direction of travel. Angle markers indicate relative position from the heading or course over ground, which are helpful for casting or finding reference points.

#### Setting the Heading Line and Angle Markers

The heading line is an extension drawn on the map from the bow of the boat in the direction of travel. Angle markers indicate relative position from the heading or course over ground, which are helpful for casting or finding reference points.

You can show the heading line and the course over ground (COG) line on the chart.

COG is your direction of movement. Heading is the direction the bow of the boat is pointed, when a heading sensor is connected.

- 1 From a chart, select **MENU > Layers > My Vessel > Heading Line**.
- 2 **Angle Markers**
- 3 If necessary, select **Source**, and select an option:
  - To automatically use the available source, select **Auto**.
  - To use the GPS antenna heading for COG, select **GPS Heading (COG)**.
  - To use data from a connected heading sensor, select **Heading**.
  - To use data from both a connected heading sensor and the GPS antenna, select **COG and Heading**.  
This displays both the heading line and the COG line on the chart.
- 4 Select **Display**, and select an option:
  - Select **Distance > Distance**, and enter the length of the line shown on the chart.
  - Select **Time > Time**, and enter the time used to calculate the distance your boat will travel in the specified time at your present speed.

#### Turning on Angle Markers

You can add angle markers to the map along the heading line. Angle markers can be helpful for casting when fishing.

- 1 Set the heading line (*Setting the Heading Line and Angle Markers*, page 5).
- 2 Select **Angle Markers**.

### Premium Charts

#### **WARNING**

All route and navigation lines displayed on the chartplotter are only intended to provide general route guidance or to identify proper channels, and are not intended to be precisely followed. Always defer to the nav aids and conditions on the water when navigating to avoid groundings or hazards that could result in vessel damage, personal injury, or death.

The Auto Guidance feature is based on electronic chart information. That data does not ensure obstacle and bottom clearance. Carefully compare the course to all visual sightings, and avoid any land, shallow water, or other obstacles that may be in your path.

**NOTE:** Not all models support all charts.

Optional premium charts, such as BlueChart® g3 Vision, allow you to get the most out of your chartplotter. In addition to detailed marine charting, premium charts may contain these features, which are available in some areas.

**Mariner's Eye 3D:** Provides a view from above and behind the boat for a three-dimensional navigation aid.



## Gerald Dörflinger

---

**From:** Importica Ltd <info@cy-boats.com>  
**Sent:** 17 July 2020 08:01  
**To:** Maria Achilleos  
**Cc:** 'Gerald Dörflinger'; 'Iakovos Tziortzis'  
**Subject:** Re: ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ \_  
ΑΡ.ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020  
**Attachments:** Πίνακας Τεχνικών Προδιαγραφών GPS.pdf  
**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged

Σε συνέχεια ηλεκτρονικού μηνύματος μας, ημερ. 15.7.2020, απαντώντας σε διευκρινήσεις επί της προσφοράς μας για τον ΑΡ.ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΥΥ 03/2020, σας πληροφορούμε για τυπογραφικό λάθος στην Παράγραφο 6.1 του Πίνακα Τεχνικών Προδιαγραφών, η οποία θα πρέπει να διαμορφωθεί σε "With GT52UHD-TM Transducer", αντί "With GT54UHD-TM Transducer"

Επισυνάπτεται εκ νέου ο Πίνακας Τεχνικών Προδιαγραφών.

Στη διάθεση σας



Phone: + 357 22 327 223  
FAX: + 357 22 327 224  
Email: [info@cy-boats.com](mailto:info@cy-boats.com)  
Website: [www.cy-boats.com](http://www.cy-boats.com)  
Address: Iras 2B, Latsia Industrial Area, 2234, Latsia, Nicosia, Cyprus



This e-mail and any attachments are confidential and are intended only for the addressee. Access, copying, reproduction, dissemination or other use of this e-mail by any other party is not authorized. If you received this e-mail in error, please immediately notify the sender and delete this material from your system. E-mail transmission over the Internet is not secure and is prone to interception, corruption, delay or attack from viruses and malware. The sender bears no legal responsibility or accountability for any loss, disruption or damage to data or computer systems due to e-mails. Any views and opinions expressed in this e-mail are personal and do not necessarily reflect those of the sender, unless otherwise explicitly stated.

On 7/10/2020 12:13 PM, Maria Achilleos wrote:

Καλό Μεσημέρι,

Σχετικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται σχετική επιστολή.

Με εκτίμηση,  
Maria Achilleos  
Technical Engineer  
Chemist (Bsc)- Bioanalytical Chemist (Msc)  
Water Development Department  
Cyprus  
Tel.: +357 22609366  
Fax: +357 22609353  
E-mail: [machilleos@wdd.moa.gov.cy](mailto:machilleos@wdd.moa.gov.cy)

<b>Δ. ΟΡΓΑΝΑ</b>					
<b>Χαρτογραφικό σύστημα GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο/σόνναρ</b>					
<b>6 ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>					
6			1	<b>ECHOMAP™ UHD 92sv With GT52UHD-TM Transducer</b>	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
6.1	Χαρτογραφικό σύστημα GPS συνδυασμένο με βυθόμετρο/σόνναρ (Αριθμός μονάδων)		ΝΑΙ	<b>ΝΑΙ.</b> Όλα τα μέρη του συστήματος GPS θα είναι εγκατεστημένα στην βάρκα και ρυθμισμένα κατάλληλα, ώστε το σύστημα να είναι έτοιμο προς χρήση.	
6.2	Όλα τα μέρη του συστήματος GPS να είναι εγκατεστημένα στην βάρκα και ρυθμισμένα κατάλληλα, ώστε το σύστημα να είναι έτοιμο προς χρήση.		ΝΑΙ	<b>ΝΑΙ.</b> Όλα τα μέρη του συστήματος GPS θα είναι εγκατεστημένα στην βάρκα και ρυθμισμένα κατάλληλα, ώστε το σύστημα να είναι έτοιμο προς χρήση.	
7	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>				
7.1	Όργανο που λαμβάνει πληροφορίες θέσης από το GPS και παράλληλα προσδιορίζει με το βυθόμετρο/σόνναρ το βάθος του νερού καθώς και τη δομή και το σχήμα του βυθού/πιυθμένα.		ΝΑΙ	<b>ΝΑΙ.</b> Όργανο που λαμβάνει πληροφορίες θέσης από το GPS και παράλληλα προσδιορίζει με το βυθόμετρο/σόνναρ το βάθος του νερού καθώς και τη δομή και το σχήμα του βυθού/πιυθμένα.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
7.2	Το σύστημα να είναι ικανό να σχεδιάζει βυθομετρικό χάρτη (ισοβαθείς καμπύλες ή ισοβαθή περιγράμματα), βάσει των δεδομένων του GPS και του βυθομέτρου που συλλέγει, σε πραγματικό χρόνο ενώ το σκάφος ταξιδεύει στην επιφάνεια του νερού.		ΝΑΙ	<b>ΝΑΙ.</b> Το σύστημα θα είναι ικανό να σχεδιάζει βυθομετρικό χάρτη (ισοβαθείς καμπύλες ή ισοβαθή περιγράμματα), βάσει των δεδομένων του GPS και του βυθομέτρου που συλλέγει, σε πραγματικό χρόνο ενώ το σκάφος ταξιδεύει στην επιφάνεια του νερού.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1 Βλέπε Επισυνημμένο Αρ. 2
7.3	Το σύστημα να είναι ικανό να βυθομετρήσει και να παρουσιάσει εικόνα τόσο (α) του τι βρίσκεται κάτω από το σκάφος όσο και (β) πλευρά του σκάφους (side scan/side view).		ΝΑΙ	<b>ΝΑΙ.</b> Το σύστημα θα είναι ικανό να βυθομετρήσει και να παρουσιάσει εικόνα τόσο (α) του τι βρίσκεται κάτω από το σκάφος όσο και (β) του τι βρίσκεται σε κάθε πλευρά του σκάφους (side scan/side view).  GT52 transducer for Ultra High-Definition ClearVü and SideVü scanning sonars, which show you crystal-clear images below and around your boat. Plus, you get Garmin high wide CHIRP traditional sonar for remarkable target separation.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, σημείο 4 και 6





7.4	Τεχνολογία βυθομέτρου/σόναρα: CHIRP (μπορεί όμως να έχει και επιπλέον αισθητήρα άλλης τεχνολογίας).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Τεχνολογία βυθομέτρου/σόναρα: CHIRP SONAR TECHNOLOGY, with CLEARVÜ and SIDEVÜ (build-in)	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.5	Το όργανο θα χρησιμοποιηθεί κυρίως σε ταμειυτήρες γλυκού νερού. Επιπλέον, ο αισθητήρας σόναρα πρέπει να είναι κατάλληλος για να παρέχει καθαρές εικόνες του βυθού/πτυθμένα ακόμη και σε θολό γλυκό νερό.	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο θα έχει αισθητήρας σόναρα κατάλληλο για να παρέχει καθαρές εικόνες του βυθού/πτυθμένα ακόμη και σε θολό γλυκό νερό. Transducer GT52HW-TM transducer, ιδανικό για γλυκό νερό	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.6	Δυνατότητα μέτρησης & ένδειξης βάθους βυθού/πτυθμένα.	τουλάχιστον 200 μέτρα	ΝΑΙ. Δυνατότητα μέτρησης & ένδειξης βάθους βυθού/πτυθμένα, πέραν των 200 μέτρων MAXIMUM DEPTH: 2,300 ft @ 77 kHz, freshwater = 701 μέτρα 1,100 ft @ 77 kHz, saltwater (depth capacity is dependent on water bottom type and other water conditions)	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1, σημείο 4 και 6
7.7	Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) να μπορεί να τοποθετηθεί πάνω στην κονσόλα (όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα τοποθέτησης και σύνδεσης να περιλαμβάνονται στην προσφορά).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) θα μπορεί να τοποθετηθεί πάνω στην κονσόλα (όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα τοποθέτησης και σύνδεσης θα περιλαμβάνονται στην προσφορά).	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1 Φωτογραφίες
7.8	Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) να είναι αποσπώμενο, δηλαδή να υπάρχει η δυνατότητα αφαίρεσης του από το σκάφος.	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Το όργανο (μονάδα απεικόνισης και ελέγχου) θα είναι αποσπώμενο, δηλαδή θα υπάρχει η δυνατότητα αφαίρεσης του από το σκάφος.	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1 Φωτογραφίες
7.9	Να διαθέτει κάλυμμα προστασίας της μονάδας απεικόνισης και ελέγχου (για περιόδους που δεν χρησιμοποιείται).	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Θα διαθέτει κάλυμμα προστασίας της μονάδας απεικόνισης και ελέγχου (για περιόδους που δεν χρησιμοποιείται).	
7.10	Αδιάβροχο κατά τα πρότυπα IPX7	ΝΑΙ	ΝΑΙ. Αδιάβροχο κατά τα πρότυπα IPX7	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1, Σημείο 1
7.11	Ενσωματωμένη έγχρωμη οθόνη ικανή να δείχνει το βυθομετρικό χάρτη, τη θέση του	ΝΑΙ	ΝΑΙ.	Βλέπε Επισυννημημένο Αρ.1



	σκάφους και τα αποθηκευμένα σημεία (waypoints) ταυτόχρονα.		Ενσωματωμένη έγχρωμη οθόνη ικανή να δείχνει το βυθομετρικό χάρτη, τη θέση του σκάφους και τα αποθηκευμένα σημεία (waypoints) ταυτόχρονα.	
7.12	Μέγεθος οθόνης	τουλάχιστον 9 ιντσών (διαγώνια)	<b>ΝΑΙ.</b> Το μέγεθος της οθόνης θα είναι 9 in (9 ίντσες)	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.13	Η οθόνη να είναι έγχρωμη	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ</b> Η οθόνη θα είναι έγχρωμη	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1
7.14	Ανάλυση οθόνης	800 x 480 pixels ή καλύτερη	<b>ΝΑΙ.</b> Η ανάλυση θα είναι 800 x 480 pixels	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 1
7.15	Ικανότητα αποθήκευσης σημείων (waypoints)	τουλάχιστον 2.500	<b>ΝΑΙ.</b> Το προτεινόμενο μοντέλο θα έχει την ικανότητα αποθήκευσης 5000 σημείων (waypoints)	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.16	Ικανότητα αποθήκευσης σημείων διαδρομής (trackpoints).	τουλάχιστον 10.000	<b>ΝΑΙ.</b> Το προτεινόμενο μοντέλο θα έχει ικανότητα αποθήκευσης τουλάχιστον 50,000 points; 50 saved tracks	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.17	Να περιέχει το βασικό χάρτη της Κύπρου.	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ.</b> Θα περιέχει το βασικό χάρτη της Κύπρου. WorldBase Map	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.18	Δυνατότητα προσθήκης χαρτών	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ.</b> Θα υπάρχει η δυνατότητα προσθήκης χαρτών	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.19	Μονάδες μέτρησης που παρουσιάζει/απεικονίζει το όργανο να είναι στο μετρικό σύστημα	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ.</b> Οι μονάδες μέτρησης που παρουσιάζει/απεικονίζει το όργανο να είναι στο μετρικό σύστημα	
7.20	Να δέχεται τουλάχιστον μία (1) ανταλλάξιμη κάρτα μνήμης για μεταφορά δεδομένων	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ.</b> Θα δέχεται τουλάχιστον μία (1) ανταλλάξιμη κάρτα μνήμης για μεταφορά δεδομένων.	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 2
7.21	Δυνατότητα κατεβάσματος όλων των αποθηκευμένων σημείων (waypoints), των διαδρομών και των σημείων διαδρομής (trackpoints) με συντεταγμένες και υψόμετρο	<b>ΝΑΙ</b>	<b>ΝΑΙ.</b> Υπάρχει η δυνατότητα κατεβάσματος όλων των αποθηκευμένων σημείων (waypoints), των διαδρομών και των σημείων διαδρομής (trackpoints) με συντεταγμένες και υψόμετρο και βάθος νερού	Βλέπε Επισυνημμένο Αρ.1, Σημείο 7 και 8



	<p>και βάθος νερού (east, north, elevation, water depth) σε επεξεργασμένη μορφή, με την εφαρμογή <b>ACTIVECAPTAIN</b></p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και αποθήκευση των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>		<p>(east, north, elevation, water depth) σε επεξεργασμένη μορφή, με την εφαρμογή <b>ACTIVECAPTAIN</b></p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και αποθήκευση των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	
7.22	<p>Δυνατότητα κατεβάσματος των βυθομετρικών χαρτών σε ηλεκτρονικό υπολογιστή (Η/Υ).</p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. πρέπει να συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	ΝΑΙ	<p><b>ΝΑΙ.</b> Υπάρχει η δυνατότητα κατεβάσματος των βυθομετρικών χαρτών σε ηλεκτρονικό υπολογιστή (Η/Υ).</p> <p>Εάν απαιτείται ειδικό λογισμικό, ειδικά μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. για το κατέβασμα και την απεικόνιση/ανάλυση αυτών των δεδομένων σε Η/Υ, το λογισμικό, τα μέσα αποθήκευσης ή καλώδια κ.λπ. θα συμπεριληφθούν στην προσφορά.</p>	<p>Βλέπε Επισυννημμένο Αρ. 1, Σημείο 7 και 8</p>
7.23	<p><b>Για το οργανο να παρέχεται τουλάχιστον 1 χρόνο εγγύηση.</b></p>	ΝΑΙ	<p><b>ΝΑΙ.</b> Για το οργανο θα παρέχεται τουλάχιστον 1 χρόνο εγγύηση.</p>	

